

مصرف عجمان ش.م.ع.

التقرير والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

تخصيص البيانات المالية الموحدة المدققة لموافقة المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة واعتمادها من
المساهمين بالجمعية العمومية السنوية.

مصرف عجمان ش.م.ع.

تقرير أعضاء مجلس الإدارة

يسر أعضاء مجلس الإدارة تقديم تقريرهم والبيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

التأسيس والمكاتب المسجلة

تأسّس مصرف عجمان ش.م.ع. كشركة مساهمة عامة. يُشار للمصرف وشركاته التابعة مجتمعين بـ"المجموعة". يقع المكتب المسجل للمصرف في بناية السندي، منطقة مشرف، شارع الشيخ زايد، ص.ب. ٧٧٠، عجمان، الإمارات العربية المتحدة، تم تأسيس المصرف بصورة قانونية في ١٧ أبريل ٢٠٠٨. تم تسجيل المصرف في مدينة الأوراق المالية والسلع بتاريخ ١٢ يونيو ٢٠٠٨ وحصل على ترخيص من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي للعمل كمركز رئيسي في ١٤ يونيو ٢٠٠٨. كما حصل المصرف في ١ ديسمبر ٢٠٠٨ على ترخيص فرع من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وبدأ عملياته في ٢٢ ديسمبر ٢٠٠٨. بالإضافة إلى المركز الرئيسي في عجمان، يعمل المصرف من خلال ثمانية فروع ومكتب واحد للدفع في دولة الإمارات العربية المتحدة.

الأنشطة الرئيسية

تمثل الأنشطة الرئيسية للمجموعة في الأنشطة المصرفية والتمويلية والاستثمارية الإسلامية المتعددة مثل الرياحنة والمضاربة والمشاركة والوكالة والصكوك والإجارة. ينفذ المصرف أنشطته وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وطبقاً لأحكام عقد التأسيس وبنود النظام الأساسي.

المراكز المالي والتنتائج

تم بيان المركز المالي ونتائج المجموعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ضمن البيانات المالية الموحدة المرفقة.

توزيعات الأرباح

كما في تاريخ الموافقة على البيانات المالية الموحدة، تم تقديم اقتراح مجلس الإدارة بشأن توزيعات الأرباح إلى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة من أجل الحصول على موافقه عليه.

أعضاء مجلس الإدارة

يلي أعضاء مجلس إدارة المصرف للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦:

سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي - رئيس مجلس الإدارة

سمو الشيخ راشد بن حميد النعيمي - نائب رئيس مجلس الإدارة

سعادة السيد / محمد حسين الشعاعي

الدكتور علي راشد عبد الله النعيمي

السيد / علي بن عبد الله الجمراني

السيد / سالم راشد الخضر

السيد / يوسف علي فاضل بن فاضل

مدقو الحسابات

دقّقت البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ من قبل السادة / ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)، وهم مؤهلون،

وقد قاموا بتقديم أنفسهم لإعادة التعيين

بأمر مجلس الإدارة

سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي - رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

٢٦ يناير ٢٠١٧

مصرف عجمان ش.م.ع.

التقرير والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

صفحات

المحتويات

٧ - ١

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٨

بيان المركز المالي الموحد

٩

بيان الدخل الموحد

١٠

بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر الموحد

١١

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

١٢

بيان التدفقات النقدية الموحد

٦١ - ٦٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة المساهمين
مصرف عجمان ش.م.ع.
عجمان
الإمارات العربية المتحدة

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

الرأي

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لمصرف عجمان ش.م.ع. ("المصرف") والشركات التابعة له (معاً—"المجموعة"). عجمان، الإمارات العربية المتحدة، والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وبيان الدخل الموحد وبيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تتضمن ملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة الواردة بتقريرنا. كما أننا مستقلون عن المجموعة وفق معايير السلوك الدولية لمجلس المحاسبين قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين (قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين) ووفقاً لمتطلبات السلوك الأخرى ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للمجموعة بدولة الإمارات العربية المتحدة. هنا، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى لهذه المتطلبات وفقاً لقواعد السلوك للمحاسبين المهنيين. ونعتقد بأن بينات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتتوفر أساساً لرأينا.

أمور التدقيق الرئيسية

الأمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي لها الأهمية الكبرى حسب اجتهادنا المهني في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة عن الفترة الحالية. تم تناول تلك الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة كل وفي تشكيل رأينا المتعلق بها، ونحن لا نعبر عن رأي منفصل بشأن تلك الأمور.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (تممة)

أمور التدقيق الرئيسية

كيفية تناول الأمر في تدقيقنا	أمور التدقيق الرئيسية
انخفاض قيمة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية	
<p>اشتملت إجراءات التدقيق لدينا على تقييم الضوابط المتعلقة بالموافقة و تسجيل و مراقبة الموجودات التمويلية و الاستثمارية الإسلامية وتقديم المنهجيات والمدخلات والافتراضات المستخدمة من قبل المجموعة في احتساب مخصصات انخفاض القيمة ككل مع تقييم ملائمة مخصصات انخفاض القيمة المقيدة بشكل فردي للموجودات التمويلية و الاستثمارية الإسلامية.</p> <p>قمنا باختبار تصميم وفاعلية التشغيل للضوابط ذات الصلة لتحديد أي الموجودات التمويلية و الاستثمارية الإسلامية التي هبطت قيمتها والمخصصات لتلك الموجودات وهي تشتمل على فحص:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ الضوابط المبنية على النظام والضوابط اليدوية التي تتعلق بالاعتراف بالقروض التي انخفضت قيمتها في الوقت المحدد. ▪ الضوابط على نماذج احتساب انخفاض القيمة. ▪ ضوابط الحكومة مشتملة على مراجعة الاجتماعات الأساسية التي تشكل جزءاً من عملية الموافقة لمخصصات انخفاض قيمة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية. <p>قمنا باختبار عينة من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية لتقييم مدى التعرف على حالات انخفاض القيمة في الوقت المحدد.</p> <p>بالإضافة لما سبق، ركزنا أيضاً على الحالات الفردية ذات التعرض الجوهري، وقمنا بفحص الفرضيات التي تحدد كمية الخسائر بما يتضمن التنبؤات للتغيرات النقدية المستقبلية وتقييم الضمان الأساسي وتقديرات الاسترداد عند التعثر.</p> <p>ووجهنا اهتماماً خاصاً لمنهجيات انخفاض القيمة الجماعية مع التركيز بصفة خاصة على محافظ الشركات والأفراد سواء نظراً لحجمها النسبي أو الأثر المحتمل لتغيير المدخلات والافتراضات، كما ركزنا أيضاً على المحافظ التي ربما كانت أكثر حساسية للاتجاهات الاقتصادية الناشئة.</p>	<p>ركزنا على هذا المجال لأنه يتطلب من الإدارة والمكلفين بالحكومة باتخاذ الأحكام الهامة، مثل تحديد الموجودات التمويلية و الاستثمارية الإسلامية التي تتدبر وتقييم دليل موضوعي على انخفاض القيمة وتقييم القيمة القابلة للاسترداد وقيمة الضمان. ونظرًا لأهمية الموجودات التمويلية و الاستثمارية الإسلامية، بالصافي (نمثل ٧٧٪ من إجمالي الموجودات) وما يتصل بها من عدم التأكد في التقدير، فنحن نعتبر هذه ضمن أمور التدقيق الرئيسية.</p> <p>وتمثل الأحكام التي تتعلق بتكوين المخصصات الجماعية أكثر الأحكام أهمية نظرًا لحساسيتها البالغة للتعديلات. إن الحكمين الأساسيين في تقييم تكوين المخصصات الجماعية هي قابلية التعثر في السداد ومهلة الطوارئ حيث أن الأولى هي التي تعتبر الحكم الأكثر أهمية بسبب محدودية المعلومات التاريخية التي يتم التقييم بدقة بناءً عليها.</p> <p>ان المخصصات الفردية للمجموعة أيضاً موضوعية كنتيجة للأحكام المطلوبة والقدر المحدود نسبياً من البيانات المتاحة للتغيرات النقدية المستقبلية. وتخضع الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية للمراقبة الفردية ويتضمن تقييم تكوين المخصصات الفردية لمحافظ تلك الموجودات معرفة كل عميل. ويعتبر الحكم الأساسي للمخصصات الفردية لهذه المحافظ هي القيمة القابلة للاسترداد للضمان الأساسي.</p> <p>تقوم الإدارة بمراجعتها لنماذج أرصدة المخصصات لتعكس عوامل المخاطر التي لم تؤخذ بعين الاعتبار في النماذج. يتطلب ذلك الحكم فيما يتعلق بتلك العوامل التي يتعين تضمينها بما في ذلك قيمتها المقدرة.</p> <p>تقوم الإدارة بتطبيق التعديلات أو المراجعات أيضاً عندما تعتقد أن المعالم والحسابات المبنية على البيانات غير ملائمة سواء بسبب الاتجاهات الناشئة أو النماذج التي لم تتناول المخاطر في محفظة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية. وكمثال على ذلك، رؤيتهم للتغيرات الخاصة ببعض العملاء والتي تطبقها الإدارة بما يزيد عن ناتج نموذج انخفاض القيمة. وتحتاج هنا المراجعات أحکام جوهريه.</p>

تقرير مدقق الحسابات المستقل (تممة)

أمور التدقيق الرئيسية (تممة)

تقييم الأدوات المالية

<p>تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها فحص تصميم وفعالية عمل الضوابط ذات الصلة في عملية تقييم الأدوات المالية للمجموعة.</p> <p>لقد تم تقدير تقييم الأوراق المالية المدرجة من خلال فهم التصميم والتنفيذ للضوابط الرئيسية حول الأوراق المالية المدرجة وفحص التقييمات بشكل مباشر مع مصادر تسعير مستقلة.</p> <p>وفيما يتعلق بتقييم الأوراق المالية غير المدرجة، فقد تم فحصها بمراجعة وتحدي تقييمات الإدارة المتعلقة بكامل مجتمع الدراسة مع التركيز على ملائمة منهجيات وافتراضات التقييم المستخدمة ضمن عملية الاحتساب (أي توقعات التدفقات النقدية وتوقعات معدلات النمو ونسبة الخصم المستخدمة).</p>	<p>تمثل الأوراق المالية المدرجة قيمة كبيرة في بيان المركز المالي الموحد وكذلك هي واحدة من النتاج الرئيسي لأداء المجموعة. تمثل نسبة الأوراق المالية المدرجة بـ ١١٪ من مجموع موجودات المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (انظر إلى إيضاح ١٢). ويرتبط بذلك مخاطر أن تكون الأسعار المدرجة للأوراق المالية المدرجة التي تحفظ لها المجموعة قد لا تعكس قيمتها العادلة.</p> <p>تُقيّم الأوراق المالية غير المدرجة باستخدام طرق تقييم متافق عليها من الإدارة وباستخدام مدخلات رئيسية لاحتساب التقييم والتي تعكس فيها الإدارة حكمها. هناك مخاطر لتطبيق منهجيات تدقيق أو افتراضات غير ملائمة يترتب عليها خطأ مادي في تقييم الأوراق المالية غير المدرجة.</p>
---	---

النظم والضوابط التكنولوجية عند إعداد التقارير المالية
<p>اشتملت إجراءات المراجعة لدينا على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ مراجعة نظم وتطبيقات تكنولوجيا المعلومات الرئيسية بما في ذلك رسائل سويفت ونظام تحويل الأموال. ▪ مراجعة الضوابط العامة للحاسب الآلي لأنظمة تكنولوجيا المعلومات الرئيسية. ▪ تقييم البنية الأمنية لتقنيات تكنولوجيا المعلومات باستخدام المدققين المعتمدين لدينا في نظام تكنولوجيا المعلومات. ▪ التركيز على فحص الضوابط الأساسية على نظم تكنولوجيا المعلومات الهامة ذات الصلة بالعمليات التجارية.

تقييم الاستثمارات العقارية
<p>قمنا بمراجعة عمليات تقييم الضوابط الداخلية، وكذلك أجربنا فحصاً على دقة نماذج التقييم وتقييم أية تقييمات خارجية مستقلة مع تقييم الافتراضات المستخدمة في تلك التقييمات.</p> <p>قد تتأثر الاستثمارات العقارية وتقييمها العادل وتقييم انخفاض قيمتها بما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ الاستعانة بمنهجية خاطئة لإجراء تقدير انخفاض القيمة؛ ▪ الاستعانة بنماذج تقييم ونسب خصم وقيم و/أو افتراضات غير ملائمة غير واقعية وغير عملية؛ و ▪ عدم الأخذ بعين الاعتبار زيادة العرض أو المنافسة مما أدى إلى انخفاض الإشغال أو قلة عوائد الإيجار، غير متضمنة التكاليف الإدارية أو التكاليف التي ترتبط مباشرة مع عقارات مدرة للدخل. وقد تقدر التكلفة لاستكمال المشاريع بشكل غير صحيح

تقرير مدقق الحسابات المستقل (تممة)**معلومات أخرى**

إن أعضاء مجلس الإدارة والإدارة هم المسؤولون عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من التقرير السنوي للمجموعة. لقد حصلنا على تقرير مجلس الإدارة قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات، كما أنه من المتوقع أن تكون المعلومات الأخرى المتبقية في التقرير السنوي متاحة لاطلاعنا عليها بعد ذلك التاريخ. لا تتضمن المعلومات الأخرى البيانات المالية الموحدة وتقريرنا بشأنها. إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يتناول المعلومات الأخرى، ولا نعبر بأي شكل عن تأكيد أو استنتاج بشأنها.

تمثل مسؤوليتنا بالنسبة لأعمال تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في الاطلاع على المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وفي سبيل ذلك نقوم بتحديد ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرًا مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء قيامنا بأعمال التدقيق، أو تلك التي يتضح بطريقة أخرى أنها تتضمن أخطاء جوهرية.

استناداً إلى الأعمال التي قمنا بها بشأن هذه المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، إذا استنتجنا وجود أي أخطاء مادية في المعلومات الأخرى، فإنه يتبع علينا الإفصاح عن ذلك. ليس لدينا ما نُفصِّح عنه في هذا الشأن.

وفي حال أن استنتجنا وجود أخطاء جوهرية على المعلومات الأخرى للتقرير السنوي للمجموعة عند اطلاعنا عليها، فإننا مطالبون بالإبلاغ عنها إلى المكلفين بالحكمة.

مسؤوليات الإدارة والمكلفين بالحكمة في إعداد البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وللأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، وكذلك عن وضع نظام الرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة ضرورية لتمكنها من إعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة، تحمل الإدارة مسؤولية تقييم قدرة المجموعة على متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية مع الإفصاح - متى كان ذلك ممكناً - عن الأمور المتعلقة بأساس مبدأ الاستمرارية وتطبيق مبدأ الاستمرارية المحاسبي ما لم تعتمد الإدارة تصفيية المجموعة أو وقف أعمالها أو في حالة عدم توفر أي بديل واقعي سوى اتخاذ هذا الإجراء.

تقع مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة على أعضاء مجلس الإدارة ولجنة التدقيق والمكلفين عن الحوكمة.

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

تمثل غايتنا بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية بصورة عامة من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا. ان التأكيد المعقول هو مستوى عالي من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكشف دائمًا أي خطأ جوهرى في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مُجمَع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من مستخدمين هذه البيانات المالية الموحدة. كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير التدقيق الدولية، فإننا نمارس الاجتهاد المبني ونحافظ على الحسن المهني طوال فترة التدقيق. ونقوم كذلك:

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، بالتصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا. ان مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهرى ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الاحتيال التواطؤ، التزوير، الحذف المعمد، سوء التمثيل أو تجاوز نظام الرقابة الداخلية.

- بالاطلاع على نظام الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية للمجموعة.

- بتقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (تممة)

- باستنتاج مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستثمارية المحاسبي، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، في حال وجود حالة جوهرية من عدم اليقين المتعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهرية حول قدرة المجموعة على الاستثمار. وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم اليقين، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو، في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى توقيف أعمال المجموعة على أساس مبدأ الاستثمارية.
 - تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكلها والبيانات المضمنة فيها، بما في ذلك الإيضاحات، فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تتحقق العرض العادل.
 - الحصول على بيانات تدقيق مناسبة بشأن المعلومات المالية للمجموعة وأعمالها من أجل إبداء رأي تدقيق حول البيانات المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن توجيه والإشراف على تنفيذ تدقيق المجموعة، كما نبقى المسؤولون عن تقريرنا بشكل منفرد.
- إننا نتواصل مع المكلفين بالحكمة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهرى في نظام الرقابة الداخلى يتبع لنا من خلال تدقيقنا.
- كما نقوم باطلاع المكلفين بالحكمة على بيان يظهر امثالتنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي يحتمل الاعتقاد أنها قد تؤثر تأثيراً معقولاً على استقلالينا وإجراءات الحماية ذات الصلة متى كان مناسباً.
- من الأمور التي يتم التواصل بها مع مجلس لجنة التدقيق والامتثال للمجموعة، تلك الأمور التي تعتبر الأكثر أهمية بالنسبة لتدقيق البيانات المالية الموحدة لل فترة الحالية، والتي لذلك قد اعتبرت أمور تدقيق رئيسية. تقوم ببيان تلك الأمور في تقريرنا ما لم يكن ذلك محظوظاً بموجب قانون أو نظام يمنع الكشف العلني عن تلك الأمور أو عندما، وفي حالات نادرة للغاية، إذا ما قررنا أنه لا ينبغي إثارة الأمر في تقريرنا في حال كانت الآثار السلبية لذلك ربما تفوق المنافع العامة المتواخدة من الإفصاح عن الأمر.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

- وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ ، نفيد بما يلى:
- (١) إننا قد حصلنا على كافة المعلومات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا;
 - (٢) تم إعداد البيانات المالية الموحدة، من جميع جوانبها الجوهرية، بما يتطابق مع الأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ .
 - (٣) أن المجموعة قد احتفظت بدفاتر محاسبية نظامية;
 - (٤) أن المعلومات الواردة بتقرير أعضاء مجلس الإدارة تتوافق مع الدفاتر المحاسبية للمجموعة؛
 - (٥) بين الإيضاح رقم ١٢ حول البيانات المالية الموحدة استثمارات المجموعة في أدوات الملكية خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ；
 - (٦) يفصح الإيضاح رقم ٢٩ حول البيانات المالية الموحدة أهم معاملات الأطراف ذات العلاقة بالمجموعة والشروط والأحكام التي بموجبها تم إبرام تلك المعاملات ومبادئ إدارة تضارب المصالح؛
 - (٧) أنه، وفقاً للمعلومات التي توافرت لنا، لم يأتيانا ما يدعونا للاعتقاد بأن البنك قد ارتكبت خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ أي مخالفات للأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ وللنظام الأساسي للبنك مما يؤثر جوهرياً على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ；
 - (٨) بين الإيضاح رقم ٣٤ حول البيانات المالية الموحدة المساهمات الاجتماعية للمجموعة خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ .
- وعلاوة على ما سبق، نود الإفادة أنه، عملاً بقانون دولة الإمارات العربية المتحدة الاتحادي رقم (١٠) لسنة ١٩٨٠ ، وتعديلاته، إننا قد حصلنا على جميع المعلومات والتفسيرات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا.
- ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

موسى الرمحي

رقم القيد بسجل مدققي الحسابات ٨٧٢

٢٦ يناير ٢٠١٧

دبي

الإمارات العربية المتحدة

مصرف عجمان ش.م.ع.

**بيان المركز المالي الموحد
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦**

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	إيضاحات	الموجودات
١,٥٤١,٧٣٦	٦٠٨,٩٧٦	٩	نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي
٢٥١,٦٣٤	٣٣٤,٧٤٧	١٠	مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية أخرى
١١,١٣٠,٧٨٥	١٢,٣٧٢,٥٣٥	١١	الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، بالصافي
٨٨١,٦٩	١,٨٥٢,٤٥٣	١٢	استثمارات في أوراق مالية
٧٨,...	٣٢٢,٣٩٨	١٣	استثمارات عقارية
١٤٠,٤٧١	١٤٠,٦٣٧	١٤	ممتلكات ومعدات
٢٩٧,٤١٣	٣٦٩,٨٣٠	١٥	موجودات أخرى
<u>١٤,٣٢١,٦٤٨</u>	<u>١٦,٠٠١,٥٧٦</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
١١,٠١٢,١٢٦	١١,٩٧,٨٩٦	١٦	الودائع الإسلامية للعملاء
١,٨١٧,٨٨٨	٢,٥٤٢,٤٧٢	١٧	مطلوب لمصارف ومؤسسات مالية أخرى
٢٦٠,٧٨٥	٣٤٩,٧٧٧	١٨	مطلوبات أخرى
<u>١٣,٠٩٠,٧٩٩</u>	<u>١٣,٩٩٠,١٤٥</u>		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			رأس المال
١,٠٠,...	١,٦٢٣,٥٠٠	١٩	احتياطي قانوني
٢٦,٩١٠	٢١٤,٤٦٤	٢٠	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
(١٩,٣٧٥)	(٣٤,١١٩)		أرباح مستبقة
١٧٣,٣١٤	٢,٠٧,٥٨٦		مجموع حقوق الملكية
<u>١,٢٣٠,٨٤٩</u>	<u>٢,٠١١,٤٣١</u>		
<u>١٤,٣٢١,٦٤٨</u>	<u>١٦,٠٠١,٥٧٦</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

محمد عبد الرحمن أميري
الرئيس التنفيذي

سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الدخل الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
		الإيرادات التشغيلية
٤٨٨,٢٨٩	٥٦٠,٧٨٢	٢٢ الإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٣٠,٩٢٩	٨٣,٧٧٨	٢٣ الإيرادات من الاستثمارات في الأوراق المالية
٧٩,٦٦٩	١٣٢,٥٤٤	٢٤ إيرادات الرسوم والعمولات وإيرادات أخرى
		مجموع الإيرادات التشغيلية قبل حصة المودعين من الأرباح
٥٩٨,٨٨٧ (١٧٧,٢٦٩)	٧٧٧,١٠٤ (٢٧١,٨٣٩)	حصة المودعين من الأرباح
٤٢١,٦١٨	٥٠٥,٢٦٥	صافي الإيرادات التشغيلية
		المصروفات
(١٦٣,٧٢٨)	(١٧٨,٦٧٦)	٢٥ تكاليف الموظفين
(٥٢,٧٤٨)	(٥١,٤٠٢)	٢٦ المصروفات العمومية والإدارية
(١٦,٨٨٢)	(١٥,٠١٧)	١٤ اسهامات ممتلكات ومعدات
(٣٠,٩٠٣)	(١٣٢,٥٣٨)	١١ انخفاض القيمة المحمول للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
(٥,٢٨٢)	(٢,٠٨٧)	انخفاض القيمة المحمول على الموجودات الأخرى
(٢٩٩,٥٤٣)	(٣٧٩,٧٢٠)	مجموع المصروفات
١٢٢,٠٧٥	١٢٥,٥٤٥	الربح للسنة
٠,٠٩٨	٠,٠٨٥	الأرباح للسهم (بالدرهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

١٠

مصرف عجمان ش.م.ع.

بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
١٢٢,٠٧٥	١٢٥,٥٤٥	الربح للسنة
		(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر:
١٠,٣٤٠	٢٧,٥٨٠	ربح القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
(٣,٣٠٨)	(٤٢,٣٢٤)	تعديلات إعادة التصنيف بشأن استبعاد الموجودات المالية المتاحة للبيع خلال السنة
٧,٠٣٢	(١٤,٧٤٤)	مجموع (الخسارة) / الدخل الشامل الآخر للسنة
١٢٩,١٠٧	١١٠,٨٠١	مجموع الدخل الشامل للسنة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

المجموع ألف درهم	أرباح ألف درهم	احتياطي القيمة مستبقة العادلة للاستثمارات	احتياطي قانوني رأس المال ألف درهم	احتياطي قانوني رأس المال ألف درهم	
١,١٣,١٦٨	١١٤,٨٧٣	(٢٦,٤٠٧)	١٤,٧٠٢	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٥ في ١ يناير الربح للسنة
١٢٢,٧٥	١٢٢,٧٥	-	-	-	٢٠١٥ في ١ يناير الربح للسنة
٧,٠٣٢	-	٧,٠٣٢	-	-	الدخل الشامل الآخر
١٢٩,١٠٧	١٢٢,٧٥	٧,٠٣٢	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
-	(١٢,٢٠٨)	-	١٢,٢٠٨	-	تحويل إلى الاحتياطي القانوني
-	(٥٠,٠٠٠)	-	-	٥٠,٠٠٠	توزيعات أسمهم (إيضاح ٢١)
(١,٤٢٦)	(١,٤٢٦)	-	-	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١,٢٣٠,٨٤٩	١٧٣,٣١٤	(١٩,٣٧٥)	٢٦,٩١٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٥ في ٣١ ديسمبر
١,٢٣٠,٨٤٩	١٧٣,٣١٤	(١٩,٣٧٥)	٢٦,٩١٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٦ في ١ يناير
١٢٥,٥٤٥	١٢٥,٥٤٥	-	-	-	الربح للسنة
(١٤,٧٤٤)	-	(١٤,٧٤٤)	-	-	الخسارة الشاملة الأخرى
١١٠,٨٠١	١٢٥,٥٤٥	(١٤,٧٤٤)	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
-	(١٢,٥٥٤)	-	١٢,٥٥٤	-	تحويل إلى الاحتياطي القانوني
٦٧٥,٠٠٠	-	-	١٧٥,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	إصدار رأس المال (إيضاح ١٩)
(٢,٧١٩)	(٢,٧١٩)	-	-	-	تكليف إصدار رأس المال
-	(٧٣,٥٠٠)	-	-	٧٣,٥٠٠	توزيعات أرباح أسمهم (إيضاح ٢١)
(٢,٥٠٠)	(٢,٥٠٠)	-	-	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ٢١)
٢,٠١١,٤٣١	٢٠٧,٥٨٦	(٣٤,١١٩)	٢١٤,٤٦٤	١,٦٢٣,٥٠٠	٢٠١٦ في ٣١ ديسمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
١٢٢,٠٧٥	١٢٥,٥٤٥	الربح للسنة
		تعديلات /
١٦,٨٨٢	١٥,٠١٧	استهلاك ممتلكات ومعدات
		أعباء انخفاض القيمة على الموجودات التمويلية والاستثمارية والإسلامية والذمم
٦٦,١٨٥	١٣٤,٦٢٥	المدينة الأخرى
(٢٧,٦٢١)	(٤١,٤٥٤)	الإيرادات من استثمارات في أوراق مالية
١,٤٩٦	٩٦	ممتلكات ومعدات مشطوبة.
(٤,٩٨٥)	(٥٠,٩٦١)	تعديلات القيمة العادلة للاستثمارات العقارية
(٣,٣٠٨)	(٤٢,٣٢٤)	الربح المحقق من استبعاد أوراق مالية استثمارية
-	(٢٣)	الربح من استبعاد ممتلكات ومعدات
١٧٠,٧٢٤	١٤٠,٥٢١	التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(٢,٦٥٥,٣٧٩)	(١,٣٧٤,٢٨٨)	الزيادة في الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
(١٦٥,٢٦٣)	(٩١,٧٨٠)	الزيادة في مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية أخرى
(٧٨,٨٨٠)	(٣٧,٨٢٢)	الزيادة في ودائع إلزامية لدى المصرف المركزي
(٦١,٤٣٦)	(٧٤,٥٤)	الزيادة في الموجودات الأخرى
٢,٥٠٣,٣٨٤	٨٥,٧٧٠	الزيادة في الودائع الإسلامية للعملاء
٤٨٧,٩٤١	٧٢٤,٥٨٤	الزيادة في المطلوب لمصارف ومؤسسات مالية أخرى
(٢٨,٦٤٦)	٨٨,٩٩٢	الزيادة / (النقص) في المطلوبات الأخرى
١٧٢,٤٤٥	(٥٣٨,٥٢٧)	النقد (المستخدم في) / الناتج من العمليات
(١,٤٢٦)	(٢,٥٠٠)	دفع مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٧١,١٩	(٥٤١,٠٢٧)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
(٥٠,٢,٦٩٨)	(٣,٧٩٨,٧٣٥)	شراء استثمارات في أوراق مالية
٢٣٤,٣٣٢	٣,٣٥٢,٧٣٩	المتحصل من بيع استثمارات في أوراق مالية
(١١٥,٠٠١)	(١٥,٢٧٩)	شراء ممتلكات ومعدات
-	٢٣	المتحصل من استبعاد ممتلكات ومعدات
٣,٣٠٨	٤٢,٩١٥	إيرادات أرباح متحصلة من استثمارات في أوراق مالية
(٢١,١٥)	(١٩٣,٤٣٧)	إضافات إلى استثمارات عقارية
(٣٠,١,٠٧٤)	(٦١١,٧٧٤)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
-	٦٧٥,٠٠٠	إصدار رأس مال
-	(٢,٧١٩)	تكميل إصدار رأس مال
-	٦٧٢,٢٨١	صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية
(١٣٠,٠٥٥)	(٤٨٠,٥٢٠)	صافي النقص في النقد وما يعادله
١,٥٥٨,٩٠٤	١,٤٢٨,٨٤٩	النقد وما يعادله في بداية السنة
١,٤٢٨,٨٤٩	٩٤٨,٣٢٩	النقد وما يعادله في نهاية السنة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١. معلومات عامة

تأسس مصرف عجمان ش.م.ع. ("المصرف" أو "المجموعة") كشركة مساهمة عامة، يُشار للمصرف وشركاته التابعة مجتمعين بـ"المجموعة". يقع المكتب المسجل للمصرف في بناية السندي، منطقة مشرف، شارع الشيخ زايد، ص.ب. ٧٧٧٠، عجمان، الإمارات العربية المتحدة، تم تأسيس المصرف قانونياً في ١٧ أبريل ٢٠٠٨. تم تسجيل المصرف في هيئة الأوراق المالية والسلع بتاريخ ١٢ يونيو ٢٠٠٨ وحصل على يرخيص من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي للعمل كمركز رئيسي في ١٤ يونيو ٢٠٠٨. كما حصل المصرف في ١ ديسمبر ٢٠٠٨ على يرخيص فرع من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وبدأ عملياته في ٢٢ ديسمبر ٢٠٠٨.

بالإضافة إلى المركز الرئيسي في عجمان، يعمل المصرف من خلال ثمانية فروع ومكتب واحد للدفع في دولة الإمارات العربية المتحدة. تتضمن البيانات المالية الموحدة أنشطة كل من المركز الرئيسي للمصرف وفروعه.

تتمثل الأنشطة الرئيسية للمصرف في الأنشطة المصرفية التمويلية والاستثمارية من خلال المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المتعددة مثل المراقبة والمضاربة والمشاركة والوكالة والصكوك والإجارة. ينفذ المصرف أنشطته وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وطبقاً لأحكام عقد التأسيس وبنود النظام الأساسي.

٢. تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

١-٢. المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة بدون تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة

تم العمل بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية في هذه البيانات المالية الموحدة، وهي المعايير التي أصبحت سارية للفترات السنوية التي تبدأ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٦ أو بعد ذلك التاريخ. وعلى الرغم من أنه لم يكن لتطبيق هذه المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المعروضة للسنة الحالية أو السنوات السابقة، إلا أنه قد يؤثر على محاسبة المعاملات أو التعاقدات المستقبلية.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ *الحسابات التنظيمية المؤجرة*.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية والتي تتعلق بمبادرة الإفصاح.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ الترتيبات التعاقدية المشتركة لبيان محاسبة الاستحواذ على الحصص في العمليات المشتركة.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ /الممتلكات، الآلات والمعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ /الموجودات غير الملموسة، وذلك بشأن إيضاح طرق الاستهلاك والإطفاء المقبولة.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ /الممتلكات، الآلات والمعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١ الأصول الزراعية، النباتات المثمرة.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ /البيانات المالية المنفصلة والمتعلقة بالمحاسبة للاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة اختيارياً باستخدام طريقة حقوق الملكية في بيانات مالية منفصلة.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة، وذلك فيما يتعلق بتطبيق استثناء التوحيد على المنشآت الاستثمارية.
- التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٤ - ٢٠١٢ والتي تشمل تعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٥ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ وعلى المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ وعلى المعيار المحاسبي الدولي رقم

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)**

٢. تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (تتمة)

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد

لم تطبق المجموعة بعد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها ولم يسري العمل بها بعد:
سارية لفترات السنوية

التي تبدأ في أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

تحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٤ - ٢٠١٦ بتعديل المعايير الدوليين لإعداد التقارير المالية رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ رقم ٢٨ لفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨ أو بعدها، بينما يسري العمل بالتعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ لفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧ أو بعدها

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ ضرائب الدخل، وهي تعديلات تتعلق بقيد موجودات ١ يناير ٢٠١٧ الصرائب الأجلة للخسائر غير المحققة

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ بيان التدفقات النقدية، بحيث تقدم الإفصاحات التي تمكن المستخدمي البيانات المالية من تقدير التغيرات في المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية.

تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٢ مقابل المعاملات بالعملات الأجنبية ١ يناير ٢٠١٨ والسلف

يتعلق هذا التفسير بالمعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية أو أي أجزاء من تلك المعاملات في حال:

- وجود مقابل سائد بعملة أجنبية أو مسعرها؛
- قيد المنشأة ي من موجودات الدفع المسبق أو مطلوبات الدخل الأجل المتعلقة بذلك المقابل في موعد يسبق قيد الأصل أو المطلوب أو الدخل ذات الصلة؛ و
- أن كان أي من موجودات الدفع المسبق أو مطلوبات الدخل الأجل غير نقدى.

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ الدفع على أساس السهم، وهي تعديلات ١ يناير ٢٠١٨ تتعلق بتصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس السهم

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين: وذلك فيما يتعلق بالتاريخ المختلفة لبيان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ وكذلك المعيار الجديد القائم المتعلق بعقود التأمين.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ الاستثمارات العقارية: ترتبط تلك التعديلات بتعديل نص الفقرة رقم ٥٧ ليكون أنه لا يجوز للمنشأة تحويل أي عقار إلى استثمارات عقارية أو من استثمارات عقارية إلا بوجود دليل يشهد على تغير في استخدامه. ويقع التغير في استخدام العقار في حال استوفى العقار أو لم يستوف تعريف معنى الاستثمار العقاري. ولا يعتد بمجرد تغيير الإدارة بيتهما لاستخدام العقار في ذاته دليلاً على تغير استخدامه. وقد تم تعديل الفقرة لتتنص على أن قائمة الأمثلة التي تضمنتها هي قائمة غير شاملة.

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاحات. وهي التعديلات بشأن الإفصاحات المتعلقة بالتطبيق الأولي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. رقم ٩ للمرة الأولى

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تممة)

٢. تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (تممة)
٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد (تممة)

السارية للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد	المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقرير المالي رقم ٩ ١ يناير ٢٠١٨	تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧/ الأدوات المالية: إضاحات إضافية لمحاسبة التحوط (والتعديلات اللاحقة لها) الناتجة من مقدمة فصل محاسبة التحوط الواردة بالمعايير الدولي لإعداد التقرير المالي رقم ٩ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩/ الأدوات المالية (النسخة المعدلة في ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١٣ و ٢٠١٤) يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول الاعتراف بال موجودات المالية والإفصاح عنها. وكان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ قد دُرِّج لاحقًا في أكتوبر ٢٠١٠ بحيث يتضمن متطلبات تتعلق بتصنيف المطلوبات المالية وقيامها وحول إلغاء الاعتراف. وُعدَّ كذلك في نوفمبر ٢٠١٣ ليتضمن المتطلبات الجديدة بشأن محاسبة التحوط العام. وفي يونيو ٢٠١٤، صدرت نسخة أخرى معدلة من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ حيث كان الهدف الأساسي منه أن يشمل أ) متطلبات انخفاض القيمة للموجودات المالية، و ب) تعديلات محدودة على متطلبات التصنيف والقياس عن طريق تقديم إحدى فئات قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" على أدوات دين معينة.
تتضمن نسخة نهائية من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والتي تشمل متطلبات محاسبة الأدوات المالية وتحل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس، تتضمن متطلبات تتعلق بالجوانب التالية:	<ul style="list-style-type: none"> • القياس والاعتراف: تُصنف الموجودات المالية بالإشارة إلى نمط الأعمال التي تنضوي تحتها تلك الموجودات المالية وخصائص تدفقها النقدية التعاقدية. ويقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية في نسخته الصادرة في ٢٠١٤ فئة من فئات "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لأدوات دين معينة. ويتم تصنيف المطلوبات المالية وفق هذا المعيار بالطريقة ذاتها التي تُصنف بها ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ مع وجود بعض الاختلافات في المتطلبات التي يُعمل بها في قياس المخاطر الائتمانية الخاصة بأي منشأة.
انخفاض القيمة: مع نسخة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الصادرة في ٢٠١٤ والتي تقدم نظام "خسارة ائتمانية متوقعة" لقياس انخفاض قيمة الموجودات المالية، فلم يعد من الضروري الاعتراف بأي واقعة ائتمانية تحدث قبل أي خسارة ائتمانية.	•
محاسبة التحوط: يقدم المعيار نظام محاسبة تحوط جديد مهدٍ إلى توثيق مزيد من الصلة بالكيفية التي تكون عليها المنشآت التي تعمل في أنشطة إدارة المخاطر وقت التعرض للمخاطر المالية وغير المالية.	•
إلغاء الاعتراف: استمر العمل بمتطلبات إلغاء الاعتراف بال الموجودات المالية والمطلوبات المالية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٩.	•
١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١٥/ الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء صدر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ في مايو ٢٠١٤، وقد أسمى نظاماً شاملًا تستعين به المنشآت في محاسبة الإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء، وبالتالي، فسيحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ محل الإرشادات السارية بشأن الاعتراف بالإيرادات بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨/ الإيرادات ورقم ١١ عقود الإنشاءات وما يتصل بها من تفسيرات عندما يسري العمل بها.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)**

٢. تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (تتمة)

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد (تتمة)

سارية لفترات السنوية التي

تبدأ في أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١٥ الإيرادات من العقود/المبرمة مع العملاء (تتمة)

ويقوم المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ على أنه يتعين على المنشأة قيد إيراداتها لتحديد تحويل السلع أو الخدمات المتفق عليها للعملاء بقيمة تعكس المقابل الذي تتوقع المنشأة الحصول عليه لقاء تلك السلع أو الخدمات. ويقدم المعيار على وجه الدقة طريقة لقيد الإيرادات قوامها خمس خطوات هي:

- الخطوة ١: تحديد العقد (العقود) المبرمة مع العميل.
- الخطوة ٢: تحديد تنفيذ الالتزامات التعاقدية.
- الخطوة ٣: تحديد قيمة المعاملة.
- الخطوة ٤: تخصيص قيمة المعاملة إلى تنفيذ الالتزامات التعاقدية.
- الخطوة ٥: الاعتراف بالإيرادات عند (أو حين) تستوفى فيه المنشأة التزاماتها.

وتقوم المنشأة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ في حال (أو مقى) تم استيفاء أداء الالتزام، أي عندما تُحول السلع أو الخدمات التي تنتهي على تنفيذ التزام معين إلى العميل. لقد شهد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية مزيجاً من الإرشادات المستقبلية للتعامل مع سينarioهات محددة. وعلاوة على ذلك، فيطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية القيام بإفصاحات موسعة.

٢٠١٨ ١ يناير توضح التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود/المبرمة مع العملاء ثلاثة جوانب للمعيار (تحديد تنفيذ الالتزامات واعتبارات الموكل ضد الوكيل والترخيص) وتقدم تلك التعديلات بعض الإعفاءات الانتقالية للعقود المعدلة والعقود المنجزة.

٢٠١٩ ١ يناير المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار، حيث يتناول المعيار تفصيلات حول الكيفية التي سيقوم بها معد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بالاعتراف بعقود الإيجار وقياسها وعرضها والإفصاح عنها. ويقدم المعيار نظام محاسبة واحد للمستأجر بحيث يتعين بموجبه على المستأجرين تسجيل موجودات ومطلوبات جميع عقود الإيجار مالم تكن عقود الإيجار تمت لفترة ١٢ شهراً أو أقل من ذلك أو مالم تكن قيمة الأصل المعنى تقل عن ذلك. وفي ظل هذا المعيار، يستمر المؤجرون في تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار تشغيلية أو تمويلية، معبقاء منهاج المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ بشأن محاسبة المؤجر على حالة إلى حد كبير بدون تغير عن سلفه المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧.

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة، وعلى المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (٢٠١١)، وذلك بشأن معالجة بيع الموجودات أو المساهمة بها من المستثمر إلى شركته الزميلة أو مشروعه المشترك.

تتوقع الإدارة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات التي سيتم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة للمجموعة عندما يسري العمل بها، كما تتوقع الشركة ألا يكون لتطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات أي تأثير جوهري على بياناتها المالية الموحدة في فترة التطبيق الأولى لها باستثناء المعايير الدوليين لإعداد التقارير المالية رقمي ٩ و ١٥.

وتتوقع الإدارة كذلك أن يتم تطبيق المعايير الدوليين لإعداد التقارير المالية رقمي ٩ و ١٥ في البيانات المالية الموحدة للمجموعة للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨، وتطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٩. وعلى الرغم من التأثير الملحوظ الذي قد يسفر عن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات على بياناتها المالية الموحدة والإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة بشأن موجوداتها ومطلوباتها وتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، إلا أنه لا يمكن عملياً توقّر تقدير معقول عن تأثيرات تطبيق تلك المعايير حتى إجراء المجموعة مراجعة شاملة ومفصلة عليها.

٣. تعريفات

لقد تم استخدام المصطلحات التالية في البيانات المالية الموحدة مع معانها المحددة:
المراقبة

هي عقد يبيع المجموعة ("البائع") بموجبه أصل ما لأحد متعامليه ("المشيري") على أساس دفعات مؤجلة بعد قيام البائع بشراء الأصل وحيازته وقبضه بناءً على وعد المشيري بشراء الأصل فور تملك البائع لذلك الأصل بموجب شروط وأحكام مراقبة معينة. يتكون سعر بيع المراقبة من تكلفة الأصل وهامش ربح متفق عليه بشكل مسبق. يتم احتساب قيمة ربح المراقبة داخلياً على أساس زمني على مدار فترة العقد بناءً على أصل مبلغ التمويل غير المسدد. يتم سداد سعر بيع المراقبة من قبل المشيري للبائع على أقساط خلال المدة المنصوص عليها في عقد المراقبة.

الوكالة

الوكالة هي اتفاقية بين طرفين، يكون أحد الطرفين هو الممول ("الموكل"), وهو الذي يقوم بتقديم مبلغ مالي محدد ("رأس مال الوكالة") إلى وكيل ("الوكيل"), وهو الذي يقوم باستثمار رأس مال الوكالة بطريقة تتفق مع الشريعة الإسلامية طبقاً لدراسة الجدوى / خطة الاستثمار التي يوفرها الوكيل للموكل. يستحق الوكيل أجراً محدداً ("أجر الوكالة") كمبلغ مقطوع أو نسبة مئوية من رأس مال الوكالة، على أنه قد يُمنح الوكيل أي مبالغ إضافية تزيد على نسبة الربح أو العوائد المتفق عليها كحاافر على حسن الأداء. الأصل أن يتم توزيع ربح الوكالة عند إعلانها / توزيعها من قبل الوكيل. وعلى الرغم من ذلك، وحيث إن ربح الوكالة يتم تقديره دائمًا بشكل موثوق، فيتم احتساب ربح الوكالة داخلياً على أساس زمني خلال مدة الوكالة بناءً على رأس مال الوكالة غير المسدد. ويتحمل الوكيل الخسارة في حالة التخلف عن السداد، أو الإهمال أو المخالفة لشروط وأحكام اتفاقية الوكالة، وإن الموكل هو من يتحمل الخسارة، شريطة تلقي الموكل دليلاً مقنعاً يفيد بأن تلك الخسارة قد وقعت بسبب يرجع إلى قوى قاهرة، وأن الوكيل لم يكن بوسعه التنبأ بتلك القوى القاهرة أو تفادي تبعاتها الضارة على الوكالة. وللمجموعة أن تعمل بصفة موكل أو وكيل، وفق ما يقتضي الأمر.

الاستصناع

هو عقد بيع بين طرف العقد، بحيث يتعهد المصرف ("الصانع" أو "البائع") بموجبه بإنشاء أصل أو عقار محدد ("المصنوع") لأحد متعامليه ("المستصنع" أو "المشيري") وفقاً لمواصفات متفق عليها بشكل مسبق، على أن يتم التسليم خلال فترة متفق عليها مقابل ثمن محدد سلفاً، على أن يتضمن ذلك الثمن تكلفة الإنشاء وهامش ربح. ولا يقتصر إنجاز العمل، المتعهد به، على الصانع فحسب، بل من الممكن تنفيذ أعمال الإنشاء أو التطوير بالكامل، أو أي جزء منه، عن طريق طرف ثالث تحت إشراف ومسؤولية الصانع. وبموجب عقد الاستصناع، قد يلعب المصرف دور الصانع أو المستصنع. يتم احتساب ربح الاستصناع (الفارق بين ثمن بيع المصنوع للتعاقد واجمالى تكلفة الاستصناع التي تكبدها المصرف) داخلياً على أساس زمني على مدار فترة العقد بناءً على أصل مبلغ التمويل غير المسدد.

المضاربة

المضاربة عقد بين طرفين، يكون أحدهما الممول ("رب المال") وهو الطرف الذي يقدم مبالغ مالية معينة ("رأس مال المضاربة") إلى الطرف الآخر ("المضارب"), وهو الطرف الذي يقوم على إثر ذلك باستثمار رأس مال المضاربة في أحد المشاريع التجارية أو الأنشطة بناءً على خبرته مقابل حصة محددة (متفق عليها مسبقاً) من الربح الناتج، إن وجد، على لا يتدخل رب المال في إدارة نشاط المضاربة. الأصل أن يتم توزيع ربح المضاربة عند إعلانها / توزيعها من قبل المضارب. وعلى الرغم من ذلك، وحيث إن ربح المضاربة يتم تقديره دائمًا بشكل موثوق، فيتم احتساب ربح المضاربة داخلياً على أساس زمني خلال مدة المضاربة بناءً على رأس مال المضاربة غير المسدد. ويتحمل المضارب الخسارة في حالة التخلف عن السداد، أو الإهمال أو المخالفة لشروط وأحكام عقد المضاربة، وإن رب المال هو من يتحمل الخسارة، شريطة تلقي رب المال دليلاً مقنعاً يفيد بأن تلك الخسارة قد وقعت بسبب يرجع إلى قوى قاهرة، وأن المضارب لم يكن بوسعه التنبأ بتلك القوى القاهرة أو تفادي تبعاتها الضارة على المضاربة. وبموجب عقد المضاربة، فقد تكون المجموعة مضارباً أو رب المال، بحسب الأحوال.

مصرف عجمان ش.م.ع.

بيانات الموارد المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

تعريفات (تتمة) .٣

المشاركة

هي اتفاقية بين المجموعة وأحد متعاملها، بحيث يساهم كلا الطرفين في رأس مال المشاركة ("رأس مال المشاركة")، ويجوز أن تكون المساهمة بالنقد أو بالعين وفق قيمته وقت إبرام عقد المشاركة. ويجوز أن يكون موضوع عقد المشاركة استثمار معين، قائم أو جديد، أو في ملكية ممتلكات معينة إما بصفة دائمة أو متناقصة تنتهي بحيازة المتعامل لكامل الملكية. يتم اقتسم الأرباح وفق نسبة توزيعربح المتفق عليها سلفاً كما هو منصوص عليه في عقد المشاركة. الأصل أن يتم توزيع ربح المشاركة عند إعلانها / توزيعها من قبل الشرك المدير. وعلى الرغم من ذلك، وحيث إن ربح المشاركة يتم تقديره دائمًا بشكل موثوق، يتم احتساب ربح المشاركة داخلياً على أساس زمني خلال مدة المشاركة بناءً على رأس مال المشاركة غير المسدد. ويتم تقاسم الخسارة، إن وجدت، بناءً على نسبة مساهمة كل من الشركين في رأس المال، مع مراعاة أنه في حالة عدم إهمال الشرك المدير أو مخالفته لبنود عقد المشاركة أو تخلفه عن السداد، يجب أن يقدم للمجموعة دليلاً مقنعاً يفيد بأن تلك الخسارة قد وقعت بسبب يرجع إلى قوى القاهرة، وأن الشرك المدير لم يكن بوسعه التنبأ بذلك القوى القاهرة أو تقادى تبعاتها الضارة على المشاركة.

الإحادة

هي اتفاقية تؤجر المجموعة ("المؤجر") بموجهاً أصل ما لأحد متعامليه ("المستأجر") (بعد شراء أو اقتناء الأصل المعين، إما من بائع آخر أو من المتعامل نفسه وفقاً لطلب المتعامل وبناءً على وعده بالاستئجار)، مقابل دفعات أجراً محددة لمدة أو لمدّة إيجارية محددة، على أن يستحق الدفع على أساس أحقة ثانية أو متغرة.

اتفاقية الإيجار تحدد الأصل المستأجر وتنص على فترة الإيجارة وأساس احتساب الأجراة ومواعيد سداد دفعات الأجراة، كما يتعهد المستأجر بموجب تلك الاتفاقية بتجديد الفترات الإيجارية وسداد مبالغ دفعات الأجراة ذات الصلة بما يتفق مع الجدول الزمني المحدد والصيغة المعتمل سائلاً، مداراً، فترة الإيجار.

ويحتفظ المؤجر بملكية الأصل طيلة مدة الإجارة، وفي نهاية مدة الإجارة بعد أن يقوم المستأجر بالوفاء بكافة الالتزامات الميرتبة عليه بموجب اتفاقية الإجارة، يقوم المؤجر ببيع الأصل للمستأجر بقيمة رمزية استناداً إلى تعهد بالبيع الذي قدمه المؤجر.

تُستحق دفعات الأجرة فور بدء عقد الإجارة وتستمر طيلة فترة الإجارة بناءً على دفعات الأجرة الثابتة غير المسددة (والتي تمثل غالباً تكلفة الأصل المؤجر).

الصكوك

هي شهادات ائمان تمثل أصولاً متوافقة مع الشريعة الإسلامية.

أهم السياسات المحاسبية ٤

(أ) سان الالتزام

لقد تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومتطلبات قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة المعتمدة.

(ب) أساس إعداد البيانات المالية

لقد تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء بعض الأدوات المالية والاستثمارات العقارية التي تم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير، كما هو موضح في السياسات المحاسبية أدناه.

تستند التكفلة التاريخية بشكل عام إلى القيمة العادلة للمقابل المدفوع مقابل الموجودات أو البضائع أو الخدمات.

تعرف القيمة العادلة بالسعر الذي سيتم قبضه لبيع أي من الموجودات أو دفعه لتحويل أي من المطلوبات ضمن معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس، بغض النظر عن ما إذا كان السعر يمكن تحققه بطريقة مباشرة أو أكان مقدراً، بفضل أسلوب تقدير

آخر. وعند تقدير القيمة العادلة لأي من الموجودات أو المطلوبات، تأخذ المجموعة بعين الاعتبار عند تحديد سعر أي من الموجودات أو المطلوبات ما إذا كان يتعين على المشاركين بالسوق أخذ تلك العوامل بعين الاعتبار في تاريخ القياس. يتم تحديد القيمة العادلة بشأن أغراض

القياس وأو الإفصاح في هذه البيانات المالية الموحدة وفق تلك الأسس، وذلك باستثناء ما يتعلق بإجراءات القياس التي تتشابه مع إجراءات القيمة العادلة ولسيت قيمة عادلة مثل القيمة العادلة كما هو مستعمل بالمعايير المحاسبي الدولي رقم ٣٦.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تممة)**

**٤ أهم السياسات المحاسبية (تممة)
(ب) أساس إعداد البيانات المالية (تممة)**

إضافة إلى ذلك، تُصنف قياسات القيمة العادلة، لأغراض إعداد التقارير المالية، إلى المستوى ١ أو ٢ أو ٣ بناءً على مدى وضوح المدخلات بالنسبة لقياسات القيمة العادلة وأهمية المدخلات بالنسبة لقياسات القيمة العادلة بالكامل، وهي محددة كما يلي:

- مدخلات المستوى ١ وهي المدخلات المستنبطة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) لموجودات أو مطلوبات مطابقة في أسواق نشطة والتي يمكن للمنشأة الحصول عليها في تاريخ القياس؛
- مدخلات المستوى ٢ وهي المدخلات المستنبطة من البيانات عدا عن الأسعار المدرجة المستخدمة في المستوى ١ والملاحظة للموجودات أو المطلوبات، سواء بطريقة مباشرة أو غير مباشرة؛ و
- مدخلات المستوى ٣ وهي مدخلات للموجودات أو المطلوبات لا تعتمد على أسعار السوق الملحوظة.

تُعرض البيانات المالية الموحدة بالدرهم الإماراتي (الدرهم) وتُقرب كافة المبالغ الأخرى إلى أقرب ألف درهم، باستثناء ما يتم تحديده غير ذلك.

**(ج) أساس توحيد البيانات المالية
فيما يلي أهم السياسات المحاسبية.**

تضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للمصرف والمنشآت الخاضعة لسيطرة المصرف. تتحقق السيطرة عندما يكون للمصرف:

- السلطة على المنشأة المستثمرة،
- التعرض للعوائد المتغيرة، أو الحقوق في العوائد المتغيرة، من ارتباطها بالمنشأة المستثمرة، و
- السلطة على ممارسة السيطرة على المنشأة المستثمرة للتأثير على قيمة عوائد المنشأة المستثمرة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم ما إذا كانت تسيطر على المنشأة المستثمرة أم لا إذا ما كانت الحقائق والظروف تشير إلى أن هناك تغييرات على عنصر أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة الموضحة أعلاه.

عندما تقل حقوق تصويت المصرف في أي من المنشآت المستثمر بها عنأغلبية حقوق التصويت بها، فيكون للمصرف السلطة على تلك المنشأة المستثمر بها عندما تكون حقوق التصويت كافية لمنحها قدرة عملية على توجيه الأنشطة ذات الصلة بالمنشأة المستثمرة بشكل منفرد. تأخذ المجموعة بعين الاعتبار كافة الحقائق والظروف ذات الصلة عند تقييم ما إذا كان للمجموعة حقوق التصويت في المنشأة المستثمرة أم لا بشكل يكفي لمنحها السيطرة، ومن بين تلك الحقائق والظروف:

- حجم حقوق التصويت التي تحوزها المجموعة بالمقارنة مع حجم حقوق التصويت لحاملي حقوق التصويت الآخرين؛
- حقوق التصويت المحتملة للمجموعة وحاملي حقوق التصويت الآخرين والأطراف الأخرى؛
- الحقوق الناشئة من اليرتبيات التعاقدية الأخرى؛ و

غيرها من الحقائق والظروف الإضافية التي تشير إلى أنه المجموعة لها، أو ليس لها، السلطة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة وقت الحاجة لاتخاذ قرارات، بما في ذلك أنماط التصويت والاجتماعات السابقة للمساهمين.

يبدأ توحيد أي من الشركات التابعة عندما تحصل المجموعة على السيطرة التابعة، وتتوقف بفقد المجموعة لسيطرة على الشركة التابعة. وعلى وجه الخصوص، يتم تضمين الدخل والمصروفات المستحوذ عليه أو المستبعد خلال الفترة المالية لأي شركة تابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ حصول المجموعة على السيطرة وحتى التاريخ الذي تتوقف فيه المجموعة عن السيطرة على الشركة التابعة.

تعزى الأرباح أو الخسائر وكافة مكونات الدخل الشامل الآخر إلى مالكي المجموعة وإلى الأطراف غير المسيطرة حتى إذا ما نتج عن ذلك تسجيل عجز في رصيد الأطراف غير المسيطرة.

يتم، عند الضرورة، إدخال تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة بغية تماشي سياساتها المالية مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

٤ أهم السياسات المحاسبية (تتمة)
(ج) أسس توحيد البيانات المالية (تتمة)

تلغى جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصاريف والتدفقات النقدية الداخلية المرتبطة بالمعاملات المتبادلة بين منشآت المجموعة بالكامل عند توحيد البيانات المالية.

يتم احتساب التغيرات في حصص ملكية المجموعة في الشركات التابعة، والتي لا تؤدي إلى فقدان المجموعة لسيطرة على الشركات التابعة، كمعاملات ملكية. يتم تعديل القيم الدفترية لحصص المجموعة وحصص حقوق الأطراف غير المسيطرة لتعكس التغيرات في حصصهم في الشركات التابعة. يتم الاعتراف مباشرةً في حقوق الملكية بالفرق بين مبالغ تعديل حصص حقوق الأطراف غير المسيطرة والقيمة العادلة للمبلغ المدفوع/مستحق الدفع أو المستلم/المدين، وتوزع على مساهمي الشركة الأم.

عندما يفقد المجموعة سيطرته على أحد الشركات التابعة، يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة في بيان الدخل الموحد ويحتسب كالفرق بين (١) إجمالي القيمة العادلة للمبلغ المقبوض والقيمة العادلة لأي ربح مستبقى و(٢) القيمة الدفترية السابقة للموجودات (ومن ضمنها الشهرة)، ومطلوبات الشركة التابعة وحصص أي من الأطراف غير المسيطرة. عندما تدرج موجودات الشركة التابعة بقيم معاد تقديرها أو بقيم عادلة ويكون الربح أو الخسارة المتراكمة قد تم الاعتراف بها في بيان الدخل الشامل الموحد وترأكمت في حقوق الملكية، فيتم احتساب المبالغ المعترف بها سابقاً في بيان الدخل الشامل الموحد والمترافق في حقوق الملكية كما لو أن الشركة الأم قد قامت مباشرةً باستبعاد الموجودات المعنية (أي قامت بإعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة أو حولتها مباشرةً إلى الأرباح المستبقة وفق ما هو محدد بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعمول بها).

(د) النقد وما يعادله

يتضمن النقد وما يعادله النقود وأرصدة غير مقيدة مودعة لدى المصرف المركزي والمصارف الأخرى والموجودات المالية عالية السيولة والتي تستحق أصلياً خلال فترة تقل عن ثلاثة أشهر أو أقل اعتباراً من تاريخ الاستحواذ والتي هي عرضة لمخاطر غير هامة من حيث التغير في القيمة العادلة، والتي تُستخدم من قبل المصرف في إدارة التزاماته قصيرة الأجل.

يتم تسجيل النقد وما يعادله بالتكلفة المطफأة في بيان المركز المالي الموحد.

يُدرج المطلوب من المصارف بالتكلفة بعد خصم أي مبالغ مشطوبة ومخصص انخفاض القيمة، إن وجد.

(و) الأدوات المالية

تسجل الموجودات والمطلوبات المالية عندما تصبح أي من منشآت المجموعة طرفاً في يرتب تعاقدي خاص بالأداة.

تُقاس الموجودات والمطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة، ويتم إضافة، تكاليف المعاملات التي تعود مباشرةً إلى الاستحواذ أو إصدار موجودات ومطلوبات مالية إلى القيمة العادلة للموجودات المالية أو المطلوبات المالية، أو خصمها منها، حسب الضرورة، عند الاعتراف المبدئي.

الموجودات المالية

تصنف الموجودات المالية إلى: الفئات المحددة التالية: "استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق" و "استثمارات متاحة للبيع"، و "فروض وذمم مدينة". ويعتمد التصنيف على طبيعة وعرض الموجودات المالية حيث يتم تحديدها عند الاعتراف المبدئي.

طريقة الربح الفعلي

طريقة الربح الفعلي هي الطريقة التي يتم فيها احتساب التكلفة المططفأة لأداة الدين وتوزيع إيراد الأرباح على الفترات التي تخصها. نسبة الربح الفعلي هي المعدل الفعلي لخصم قيمة المبالغ النقدية المتوقعة استلامها في المستقبل (بما في ذلك جميع الرسوم والنقط المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزءاً مكملاً من معدل الربح الفعلي وتکاليف المعاملات والأقساط والخصومات الأخرى) عبر المدة المتوقعة لأداة الدين أو عبر فترة أقصر، حسب الاقتضاء، إلى صافي القيمة الدفترية عند الاعتراف المبدئي.

ويتم الاعتراف بالدخل على أساس الربح الفعلي لأدوات الدين.

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تمة)

٤ أهم السياسات المحاسبية (تمة)

(و) الأدوات المالية (تمة)

الموجودات المالية (تمة)

محفظها لتاريخ الاستحقاق

الموجودات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو محددة وتاريخ استحقاق محددة، تكون لدى المجموعة النية والقدرة على الاحتفاظ بها لتاريخ الاستحقاق. تقادم الاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق بعد الاعتراف المبدئي بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الربح الفعلي؛ وذلك بعد طرح خسائر الانخفاض في القيمة.

متاحة للبيع

الموجودات المتاحة للبيع هي موجودات مالية غير مشتقة محددة كمتاحة للبيع ولا تُصنف كـ (أ) منتجات تمويل، أو (ب) استثمارات محفوظها لتاريخ الاستحقاق، أو (ج) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

الموجودات استثمارية وتمويلية إسلامية

إن الموجودات استثمارية وتمويلية إسلامية هي تلك الموجودات المالية غير مشتقة بدفعات ثابتة أو ممكן تحديدها التي لم تدرج في أي سوق نشط. ويتم قياس القروض والذمم المدينة (بما في ذلك النقد وما يعادله وذمم التمويل الإسلامية المدينة والذمم المدينة الأخرى) بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الربح الفعلي، بعد خصم أي انخفاض في القيمة.

وتقيد إيرادات الأرباح بتطبيق نسبة ربح فعلي، وذلك عدا ما يتعلق بالذمم المدينة قصيرة الأجل عندما يكون أثر الخصم غير جوهري.

انخفاض قيمة الموجودات المالية

في نهاية كل فترة تقرير، يتم تقييم الموجودات المالية لتحرى وجود مؤشرات على انخفاض قيمتها. يتم حفظ قيمة الموجودات المالية عندما يكون هناك دليل موضوعي بأنه نتيجة لحدث أو عدة أحداث كانت قد حدثت بعد الاعتراف المبدئي للأصل المالي تكون قد أثرت على التدفقات النقدية المستقبلية للموجودات المالية.

قد يتضمن الدليل الموضوعي للانخفاض في القيمة ما يلي:

- صعوبة مالية كبيرة للمصدر أو الطرف المقابل، أو
- الإخلال بالعقد، مثل التقصير أو التأخير في سداد مدفوعات الربح أو المدفوعات الرئيسية، أو
- أن يصبح من المحتمل أن يكون المقرض سوف يقدم على الإفلاس أو إعادة هيكلة مالية، أو
- اختفاء سوق نشطة لهذا الأصل المالي بسبب صعوبات مالية.

وتمثل قيمة خسارة الانخفاض في القيمة المعترف بها بالنسبة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، الفارق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصوصة بمعدل الربح الفعلي الأصلي للأصل المالي.

إندنى مبلغ خسارة الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، في فترة لاحقة، وكان من الممكن أن يكون ذلك ذو صلة بشكل موضوعي بحدث وقع بعد الاعتراف بالإنخفاض في القيمة، يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة المعترف بها في السابق وذلك من خلال بيان الدخل المودع إلى حد أن تكون القيمة الدفترية للموجودات المالية في تاريخ عكس الإنخفاض في القيمة لا تتجاوز التكلفة المطفأة في حالة عدم الاعتراف بانخفاض القيمة.

إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية

تلغى المجموعة الاعتراف بالموجودات المالية عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية من الأصل أو عندما يتم تحويل الموجودات المالية وجميع المخاطر والمنافع الجوهرية من ملكية الموجودات إلى منشأة أخرى. إذا لم تقم المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بكلفة المخاطر والمنافع الجوهرية للملكية واستمر في السيطرة على الأصل المحول، تعترف المجموعة بأزياحها المستبقة في الأصل إضافة إلى مسؤولية ذات صلة بالبالغ التي قد يضطر لدفعها. إذا احتفظت المجموعة بالمخاطر والمنافع الجوهرية لملكية أي من الموجودات المالية المحولة، فإنه يستمر في الاعتراف بالأصل المالي وكذلك بالتسهيلات المضمونة للعائدات المستلمة.

عند إلغاء الاعتراف بالأصل المالي بالكامل، يتم الاعتراف بالفارق بين القيمة الدفترية للأصل والمبلغ المقابل المستلم أو مستحق الاستلام والذمة المدينة والربح أو الخسارة المتراكمة التي تم قيدها في الدخل الشامل الآخر والمتراكم في حقوق الملكية. يتم الاعتراف بذلك في الربح أو الخسارة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تمة)

٤ أهم السياسات المحاسبية (تمة)

(و) الأدوات المالية (تمة)

المطلوبات المالية وأدوات الملكية

التصنيف كدين أو أدوات ملكية

يتم تصنيف أدوات الدين وأدوات الملكية التي تصدرها المجموعة إما كمطلوبات مالية أو حقوق ملكية وفقاً لجوهر الترتيبات التعاقدية وتعريف المطلوبات المالية وأدوات الملكية.

أدوات الملكية

تعرف أداة الملكية على أنها العقد الذي يثبت وجود ربع متبقى في الموجودات المالية للمنشأة بعد اقتطاع كافة المطلوبات المتربعة عليها. تسجل أدوات الملكية التي تصدرها المجموعة بقيمة صافي المبالغ المحصلة بعد طرح صافي تكلفة الإصدار.

المطلوبات المالية

يتم تصنيف المطلوبات المالية كـ "مطلوبات مالية أخرى".

وتقسام المطلوبات المالية الأخرى (بما في ذلك المطلوبات الأخرى والمستحقات) لاحقاً بالتكلفة المطفأة وفق طريقة الربح الفعلي.

طريقة الربح الفعلي

طريقة الربح الفعلي هي الطريقة التي يتم فيها احتساب التكلفة المطفأة للمطلوبات المالية وتوزيع المصروفات على الفترات التي تخصها. نسبة الربح الفعلي هي المعدل الفعلي لخصم قيمة المبالغ النقدية المتوقعة استلامها في المستقبل (بما في ذلك جميع الرسوم والنفقات المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزءاً مكملاً من معدل الربح الفعلي وتکاليف المعاملات والأقساط والخصومات الأخرى) عبر المدة المتوقعة للأصل المالي أو عبر فترة أقصر (حسب الاقتضاء) إلى صافي القيمة الدفترية عند الاعتراف المبدئي.

إلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

تلغى المجموعة الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما يتم إعفاء المجموعة من التزاماتها أو إلغاء تلك الالتزامات أو انتهاء صلاحيتها فقط. يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للمطلوبات المالية التي تم إلغاء الإعتراف بها والمقابل المدفوع أو مستحق الدفع في الأرباح أو الخسائر.

(ز) الممتلكات والمعدات

الاعتراف والقياس

يتم قياس بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المترافق وخصائص انخفاض القيمة. وتشتمل التكلفة على المصروفات المنسوبة بصورة مباشرة للاستحواذ على الموجودات المعنية. تشتمل تكلفة الموجودات المنشأة ذاتياً على تكلفة المواد والعملاء المباشرة وأي تکاليف أخرى منسوبة بصورة مباشرة إلى إيجار الموجودات إلى الحالة التشغيلية المناسبة للاستخدام المزمع لها، بالإضافة إلى تکاليف فك وإزالة بنود الممتلكات والمعدات وإعادة الموقع إلى حالتها الأصلية.

عندما يكون لأجزاء أحد بنود الممتلكات والمعدات عمر إنتاجية مختلفة، يتم احتسابها كبنود منفصلة (عناصر رئيسية) من الممتلكات والمعدات.

التكليف اللاحقة

يتم الاعتراف بتكلفة استبدال جزء من أحد بنود الممتلكات والمعدات ضمن القيمة الدفترية لهذا البند إذا كان من المرجح أن تتدفق المجموعة المنافع الاقتصادية المستقبليّة المتمثلة في هذا الجزء ويمكن قياس تكلفته بصورة موثوقة. ويتم الاعتراف بتکاليف الصيانة اليومية للممتلكات والمعدات ضمن بيان الدخل الموحد عند تكبدها.

الاستهلاك

يتم الاعتراف بالاستهلاك ضمن بيان الدخل الموحد على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل جزء من بنود الممتلكات والمعدات. يتم احتساب الاستهلاك للموجودات المستأجرة على مدى مدة عقد الإيجار أو أعمارها الإنتاجية، أيهما أقصر. لا يتم احتساب استهلاك على الأراضي.

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تمة)

٤ أهم السياسات المحاسبية (تمة)

(ز) الممتلكات والمعدات (تمة)

الاستهلاك (تمة)

فيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة للفترة الحالية وال فترة المقارنة:

سنوات	تحسينات على العقارات المستأجرة
٧	أجهزة وبرامج كمبيوتر
٧ - ٣	آلات مكتبية ومعدات
٥	سيارات
٥	مباني
٢٥	

تم إعادة تقييم طرق الاستهلاك والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية في تاريخ كل تقرير. ويتم تحديد الأرباح والخسائر الناتجة عن الاستبعادات من خلال مقارنة المتصحّلات مع القيمة الدفترية. ويتم إدراج الفروق في بيان الدخل الموحد.

يتم بيان الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز بالتكلفة. عند الانتهاء من الإنجاز، يتم تحويل الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز إلى فئة الموجودات المناسبة ويتم احتساب الاستهلاك عليها وفقاً للسياسات المحاسبية للمجموعة.

(ج) الاستثمارات العقارية

يتم الاحتفاظ بالاستثمارات العقارية للحصول على إيرادات إيجار و/أو زيادة في قيمتها. تشمل الاستثمارات العقارية تكلفة الشراء الأولى، تطويرات محوّلة من عقارات قيد التطوير، تكلفة التطويرات اللاحقة والتعديلات على القيمة العادلة. تدرج الاستثمارات العقارية بناءً على تقييم على القيمة العادلة لتلك الاستثمارات كما في نهاية فترة التقرير. تعرف القيمة العادلة بأها الثمن الذي سيتم قبضه لبيع أحد الموجودات أو دفعه أصل ما ضمن معاملة منتظمة بين أطراف متشاركة بالسوق في تاريخ القياس بغض النظر عما إذا كان هذا الثمن يمكن رصده رصداً مباشراً أو تقديره باستخدام أي من تقنيات التقييم الأخرى. يتم تحديد القيمة العادلة بشكل دوري من قبل مقيمين مهنيين مستقلين. يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة من التغييرات في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية في بيان الدخل الموحد في الفترة التي يحدث فيها التغيير.

يتم تحويل جميع تكاليف الإصلاح والصيانة الأخرى على بيان الدخل الموحد خلال الفترة المالية التي تم فيها تكبد تلك المصروفات. وتقوم القيمة العادلة للاستثمارات العقارية على طبيعة وموقع وحالة الأصل المعنى.

(ط) موجودات مستحوذ عليها لتسوية موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية

تستحوذ المجموعة من حين لآخر على عقارات وضمانات أخرى لتسوية موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية ، حيث يتم إدراج تلك العقارات والضمانات الأخرى بقيمة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية القابلة للتحقيق والقيمة العادلة المتداولة لتلك الموجودات في تاريخ الاستحواذ، أهما أقل. ويتم قيد الأرباح أو الخسائر من استبعاد والخسائر غير المحققة من إعادة التقييم في بيان الدخل الموحد.

(ي) ودائع العملاء الإسلامية والمطلوب للمصرف ومؤسسات مالية أخرى والمطلوبات الأخرى

تقيد ودائع العملاء الإسلامية والمطلوب للمصرف ومؤسسات مالية أخرى والمطلوبات الأخرى بمبدأً بالقيمة العادلة وتقاس لاحقاً بالتكلفة المطفأة.

(ك) المخصصات والمطلوبات الطارئة

يتم الاعتراف بالمخخصبات عندما يكون على المجموعة التزام حالي (قانوني أو استنادي) نتيجة حدث سابق ويكون من المحتمل أن يطلب من المجموعة تسديد هذا الالتزام ويمكن تقدير تكلفة هذه المخصصات بشكل يعتمد عليه.

المبلغ المعترف به كمخصص هو أفضل تقدير لتسوية الالتزام الجاري في تاريخ التقرير مع الأخذ في الاعتبار المخاطر والشكوك المحيطة بالالتزام. حيث تقاس المخصصات باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لتسوية هذا الالتزام، ومن ثم فإن القيمة الدفترية هي القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تممة)****٤. أهم السياسات المحاسبية (تممة)****(ك) المخصصات والمطلوبات الطارئة (تممة)**

عندما يكون من المتوقع إسترداد جميع أو بعض المنافع الاقتصادية الالزامية لتسوية أحد المخصصات من طرف ثالث، يتم إدراج الندمة كأصل إذا أصبح من المؤكد بالفعل أنه سيتم إسلام التعويض وإذا كان من الممكن قياس مبلغ الندمة المدينة بشكل موثوق.

إن المطلوبات الطارئة التي تضم بعض الضمانات وخطابات الإعتماد المحفوظة كرهن هي إلتزامات محتملة ناتجة عن أحداث سابقة ووجودها سيتتأكد فقط عند وقوع أو عدم وقوع حدث واحد أو عدة أحداث مستقبلية غير مؤكدة وهي ليست بالكامل تحت سيطرة المجموعة. يتم الاعتراف بالمطلوبات الطارئة في البيانات المالية الموحدة بل يتم بيانها في الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة.

(ل) القبولات

يتم الاعتراف بالقبولات كمطلوبات مالية في بيان المركز المالي الموحد مع حق تعاقدي للسداد من العملاء كموجودات مالية. ولذلك فإن الإلتزامات المتعلقة بأوراق القبول قد تم إحتسابها كموجودات مالية ومطلوبات مالية.

(م) الاعتراف بالإيرادات

إن الإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والاستثمارات في الأوراق المالية، بما في ذلك الرسوم التي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من الربح الفعلي للأداة المالية، يتم الاعتراف بها ضمن بيان الدخل الموحد باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي.

(ن) الرسوم والإيرادات الأخرى

يتم الاعتراف بالرسوم والإيرادات الأخرى من الخدمات المصرفية المقدمة من قبل المجموعة على أساس الاستحقاق عندما يتم تقديم هذه الخدمات.

(س) إيرادات توزيعات الأرباح

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح عندما يثبت حق المجموعة في الحصول على الدفعات.

(ع) منافع الموظفين

تقوم المجموعة بتكوين مخصصاً مقابل مكافآت نهاية الخدمة لموظفيه غير المواطنين، حيث يستند استحقاق هذه المكافآت فترة الخدمة للموظفين وإكمال الحد الأدنى لفترة الخدمة. تستحق التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على مدى فترة الخدمة. تشهد المجموعة في مخصوص التقاعد والتأمين الوطني لموظفيها من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة عملاً بالقانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ٢٠٠٠.

(ف) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

إن الموجودات التي لها أعمار إنتاجية غير محددة لا تخضع للإطفاء ويتم اختبارها سنوياً للتحقق من تعرضها لانخفاض القيمة. وتم مراجعة الموجودات التي تخضع للإطفاء للتحقق من تعرضها لانخفاض القيمة بينما تشير أحداث أو تغيرات في الظروف إلى احتمال عدم استرداد القيمة الدفترية.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة بما يعادل المبلغ الذي تزيد به القيمة الدفترية للأصل عن قيمته القابلة للاسترداد. تمثل القيمة القابلة للاسترداد بالقيمة العادلة للأصل ناقصاً تكاليف البيع أو قيمته من الاستخدام، أيهما أعلى. لأغراض تقييم انخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أدنى مستويات يوجد فيها تدفقات نقدية قابلة للتحديد بصورة منفصلة (وحدات منتجة للفقد). تم بتاريخ كل تقرير مراجعة الموجودات غير المالية باستثناء الشهرة التي تعرضت لخسائر انخفاض القيمة لعken انخفاض القيمة المحتمل.

(ص) المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى الدرهم الإماراتي وفقاً لمعدلات الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية إلى الدرهم الإماراتي وفقاً لأسعار صرف العملات الأجنبية السائدة في تاريخ التقرير. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية، المبنية بالتكلفة التاريخية، إلى الدرهم الإماراتي وفقاً لأسعار صرف العملات الأجنبية السائدة في تاريخ المعاملة. وتم بيان أرباح وخسائر الصرف المحققة وغير المحققة في بيان الدخل الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تمة)

٤. أهم السياسات المحاسبية (تمة)
(ق) التقارير حول القطاعات

يتم إعداد التقارير حول القطاعات التشغيلية بأسلوب يتوافق مع التقارير الداخلية المقدمة إلى الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرارات التشغيلية. تمثل الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرارات التشغيلية بالشخص أو مجموعة الأشخاص الذين يقومون بتخصيص الموارد وتقييم أداء القطاعات التشغيلية للمنشأة. وقد قررت المجموعة أن تكون اللجنة التنفيذية للمصرف هي الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرارات التشغيلية. يتم إجراء كافة المعاملات بين قطاعات الأعمال وفقاً لشروط السوق الاعتيادية ويتم حذف الإيرادات والتكاليف الداخلية لكل قطاع في المركز الرئيسي. ويتم إدراج الإيرادات والمصروفات المرتبطة بصورة مباشرة بكل قطاع عند تحديد أداء قطاع الأعمال.

(ر) الأنشطة الائتمانية

تعمل المجموعة بصفة أمين/ مدير أو بصفات أخرى يتبع لها حفظ أو وضع موجودات بصفة أمين بالنيابة عن الأمانة ومؤسسات أخرى. إن هذه الموجودات والدخل الناتج عنها لا يتم ضمها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة؛ حيث أنها ليست موجودات المجموعة.

(ش) مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية

تم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويدرج المبلغ الصافي في بيان المركز المالي الموحد فقط عند وجود حق قانوني ملزم للمقاصة بين المبالغ المعترف بها أو وعندما يكون لدى المجموعة نية للتسوية على أساس الصافي، أو بيع الموجودات وتسديد المطلوبات في آن واحد.

(ت) مبادئ قياس القيمة العادلة

تمثل "القيمة العادلة" في المبلغ الذي يمكن قبضه مقابل بيع أصل ما، أو يتم دفعه لتحويل التزام ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي أو، في حالة عدم وجوده، أفضل سوق يكون متاحاً للمجموعة في ذلك التاريخ. تعكس القيمة العادلة للالتزام مخاطر عدم الوفاء بالالتزام.

عندما يكون ذلك متاحاً، تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المدرج في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق أنه نشط في حال تكرار حدوث المعاملات المتعلقة بالموجودات أو المطلوبات بشكل كافٍ بحيث يتسعى الحصول على معلومات عن الأسعار بصورة مستمرة.

عندما لا يكون هناك سعر مدرج في سوق نشط، تستخدم المجموعة أساليب التقييم بحيث تستفيد من المدخلات الملحوظة ذات الصلة بأقصى قدر ممكن وتحد من استخدام المدخلات غير الملحوظة. يتضمن أسلوب التقييم الذي تم اختياره كافة العوامل التي كان ليضعها بالاعتبار الأطراف المشاركة في السوق عند تسعير المعاملة.

يكون سعر المعاملة عادةً هو أفضل دليل على القيمة العادلة للأداة مالية عند الاعتراف المبدئي- أي القيمة العادلة للمبلغ المدفوع أو المقبوض. عندما تحدد المجموعة أن القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي تختلف عن سعر المعاملة، لا يتم الاستدلال على القيمة العادلة بواسطة الأسعار المدرجة في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مماثلة أو الاستناد إلى أساليب تقييم تستخدم فقط بيانات من السوق الملحوظة، وفي هذه الحالة يتم مبدئياً قياس الأدوات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تعديليها لمراعاة الفرق بين القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي وسعر المعاملة. لاحقاً، يتم الاعتراف بالفرق ضمن بيان الدخل الموحد على أساس تناسبي على مدى عمر الأداة وليس أكثر من ذلك عندما يكون التقييم مدعوماً بصورة كبيرة ببيانات السوق الملحوظة أو يتم إنهاء المعاملة.

في حال كان لأحد الموجودات أو المطلوبات المقاسة بالقيمة العادلة سعر عرض وسعر طلب، تقوم المجموعة بقياس الموجودات والرازن طولية الأجل بسعر العرض في حين يتم قياس المطلوبات بسعر الطلب.

إن محافظ الموجودات المالية والمطلوبات المالية المعرضة لمخاطر السوق ومخاطر الائتمان، التي تقوم المجموعة بإدارتها على أساس صافي التعرض إما لمخاطر السوق أو مخاطر الائتمان، يتم قياسها على أساس المبلغ الذي سوف يتم قبضه لبيع صافي مركز طويل الأجل للتعرض لمخاطر محددة. ويتم تخصيص تلك التعديلات على مستوى محفظة الموجودات والمطلوبات بصورة فردية على أساس تسوية الخطر النسبي لكل أداة فردية في المحفظة.

لا تقل القيمة العادلة لوديعة ما تحت الطلب عن المبلغ مستحق الدفع عند الطلب، وذلك باستخدام القيمة الحالية اعتباراً من التاريخ المبدئي الذي يكون فيه المبلغ مطلوباً للدفع.

تعترف المجموعة بعمليات التحويل بين مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة كما في نهاية فترة التقرير التي حدث خلالها التغيير.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تمة)

٥. الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

تأثير البيانات المالية الموحدة للمجموعة ونتائجها المالية بالسياسات والافتراضات والتقديرات المحاسبية وأحكام الإدارة التي تقتضي الضرورة وضعها أثناء إعداد البيانات المالية الموحدة.

تقوم المجموعة بوضع التقديرات والافتراضات التي تؤثر على المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات في السنة المالية التالية. إن كافة التقديرات والافتراضات التي تقتضي بها معايير التقارير المالية الدولية هي أفضل تقديرات موضوعة وفقاً للمعايير المطبقة. يتم تقييم التقديرات والأحكام بصورة مستمرة وفقاً للخبرة السابقة وعوامل أخرى بما في ذلك التوقعات المتعلقة بالأحداث المستقبلية. تعتبر السياسات المحاسبية وأحكام الإدارة الخاصة ببعض البنود ذات تأثير هام خاصاً بالنسبة لنتائج المجموعة ووضعها المالي نظراً لأهميتها.

خسائر انخفاض قيمة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

تقوم المجموعة بمراجعة محافظ الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية لتقييم انخفاض القيمة مرة واحدة شهرياً على الأقل. لتحديد ما إذا كان ينبغي قيد خسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الدخل الموحد، تقوم المجموعة بوضع الأحكام للتحقق مما إذا كان هناك بيانات ملحوظة تشير إلى حدوث انخفاض في القيمة يعقبه نقص يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة من محفظة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية قبل أن يتم تحديد هذا النقص في المحفظة. قد تشتمل تلك الأدلة على بيانات ملحوظة تشير إلى وجود تغيرات سلبية في القدرة على السداد لعملاء ضمن مجموعة ما أو الظروف الاقتصادية الدولية أو المحلية المرتبطة بحالات التعثر فيما يتعلق بال الموجودات في المجموعة. وتستخدم الإدارة تقديرات مرتكزة على تجارب الخسارة السابقة لموجودات ذات سمات مخاطر ائتمان وأدلة موضوعية على انخفاض القيمة مماثلة لتلك التي تنطوي عليها المحفظة عند تقدير الجدول الزمني لتدفقاتها النقدية المستقبلية. تتم مراجعة الطرق والافتراضات المستخدمة لتقدير قيمة وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية بصورة منتظمة لتنقلي مواجهة أي فروق بين الخسائر المقدرة والخسائر الفعلية.

الاستثمارات في الأوراق المالية المحتفظ بها للاستحقاق

عملاً بالمعايير المحاسبي الدولي رقم ٣٩، قامت المجموعة بتصنيف بعض الموجودات المالية غير المشتقة ذات الدفعات الثابتة أو القابلة للتحديد وتاريخ استحقاق ثابتة كاستثمارات محتفظ بها للاستحقاق. ويقتضي هذا التصنيف وضع أحكام هامة. عند وضع هذه الأحكام، تقوم المجموعة بتقييم نيتها وقدرتها على الاحتفاظ بهذه الاستثمارات حتى استحقاقها. في حال عدم قدرة المجموعة على الاحتفاظ بتلك الاستثمارات حتى الاستحقاق لسبب آخر غير الأسباب المحددة - على سبيل المثال، بيع قدر ليس بالقليل قبل الاستحقاق بفترة وجيزة - يتعين على المجموعة إعادة تصنيف الفئة بأكملها كاستثمارات متاحة للبيع. وعليه، يتم قياس الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة بدلاً من التكلفة المطفأة.

الاستثمارات العقارية

تتمثل القيمة الدفترية للاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة للعقار المحددة من قبل مؤسسة تقييم مستقلة مسجلة يكون لديها المؤهلات المهنية المعترف بها والخبرة السابقة في تقييم عقارات تقع في نفس موقع العقار الخاضع لتقييم ومن نفس الفئة. تم تحديد القيم العادلة باستخدام طريقة القيم المتبقية. يتم تطبيق طريقة القيم المتبقية على العقارات التي قد تزيد قيمتها عند تطويرها أو إعادة تطويرها أو تجديدها. لتحديد القيمة السوقية الحالية للعقار في حالة الراهنة، يتم احتساب القيمة النهائية المقدرة لأعمال التطوير، ثم يستقطع من هذا المبلغ كافة تكاليف تنفيذ أعمال التطوير، بما في ذلك تكاليف الإنشاء الفعلى والأتعاب المهنية وتكاليف التمويل وربح شركة التطوير.

٦. إدارة المخاطر المالية

تتعرض أنشطة المجموعة لمجموعة من المخاطر المالية وتنطوي على تحليل وتقييم وقبول وإدارة بعض مستويات المخاطر أو مجموعة المخاطر. إن قبول المخاطر هي سمة رئيسية لمؤسسات الخدمات المالية كما أن المخاطر التشغيلية هي نتيجة حتمية لزاولة الأعمال. وبذلك فإن هدف المجموعة هو تحقيق التوازن المناسب بين المخاطر والعائد بالإضافة إلى الحد من التأثيرات المحتملة المعاكسة على الأداء المالي للمجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تمة)

٦. إدارة المخاطر المالية (تمة)

تنطوي أنشطة المجموعة على مخاطر كامنة، ولكن تم إدارتها من خلال عملية تحديد وقياس ومراقبة مستمرة، كما أنها تخضع لحدود المخاطر وغيرها من الضوابط.

يتم وضع سياسات المجموعة لإدارة المخاطر لتحديد وتحليل هذه المخاطر، ووضع الحدود والضوابط المناسبة للمخاطر، ورقابة المخاطر والالتزام بالحدود الموضوعة من خلال أنظمة معلومات حديثة وقابلة للتطبيق. تقوم المجموعة بصورة منتظمة بمراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر لتعكس التغيرات في الأسواق وال موجودات وأفضل الممارسات الناشئة.

إطار عمل إدارة المخاطر

يتولى قسم إدارة المخاطر مسؤولية إدارة المخاطر، ويتم ذلك في إطار السياسات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة. كما يقع على عائق قسم إدارة المخاطر مسؤولية المراجعة المستقلة لإدارة المخاطر والبيئة الرقابية. تمثل أهم أنواع المخاطر التي تتعرض لها المجموعة في مخاطر الائتمان وتركيزات مخاطر الانتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة. تشمل مخاطر السوق على مخاطر معدلات الربح ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار. بالإضافة إلى ذلك، فإن المجموعة معرضة للمخاطر التشغيلية. بالرغم من ذلك، فإن العملية المستقلة لإدارة المخاطر لا تتولى مسؤولية رقابة مخاطر الأعمال مثل التغيرات في البيئة والتكنولوجيا وقطاع الأعمال، حيث تتم مراقبة هذه المخاطر من خلال عملية التخطيط الاستراتيجي لدى المجموعة.

٦- هيكل إدارة المخاطر

يتولى مجلس الإدارة المسئولية النهاية عن تحديد المخاطر والتحكم فيها؛ إلا أن، هناك هيئات مستقلة منفصلة مسؤولة أيضاً عن إدارة ورقابة المخاطر التي تتعرض لها المجموعة.

مجلس الإدارة

إن مجلس الإدارة مسؤول بصورة عامة عن آلية إدارة المخاطر، كما أنه مسؤول عن اعتماد مبادئ واستراتيجيات إدارة المخاطر.

اللجنة التنفيذية

تعمل اللجنة التنفيذية كإدارة تنفيذية عليا للمجلس لضمان وفاء المجلس بأهدافه التشغيلية والاستراتيجية.

لجنة التدقيق

تتألف لجنة التدقيق من أعضاء مجلس الإدارة ويتمثل هدفها في مساعدة مجلس الإدارة في انجاز مسؤوليته الرقابية، من خلال:

- مراقبة عمليات إصدار التقارير المالية للمجموعة والاحتفاظ بسياسات محاسبية ومراجعة واعتماد المعلومات المالية؛
- مراجعة التقارير وأنظمة الرقابة الداخلية؛
- إدارة العلاقة مع مدققي الحسابات الخارجيين للمجموعة؛
- ومراجعة تقارير التدقيق الداخلية ومتابعة الأمور الرقابية ذات الأهمية للمجموعة.

هيئة الفتوى والرقابة الشرعية

تتولى هيئة الفتوى والرقابة الشرعية مسؤولية الحكومة وفقاً لأحكام الشريعة من خلال مراجعة واعتماد الموجودات والوثائق ومدى توافقها مع أحكام الشريعة الإسلامية ومدى الالتزام بالشريعة الإسلامية بشكل عام.

لجنة المخاطر والامتثال بالمجلس

تتولى لجنة المخاطر والالتزام لدى المجلس مساعدة مجلس الإدارة لإنجاز مسؤولياته بشأن ضمان التزام أنشطة المجموعة باللوائح والتشريعات القانونية وكذلك نظام الرقابة الداخلية على التقارير المالية بالإضافة إلى الالتزام بمعايير السلوك بالمجموعة.

لجنة الائتمان

تقوم لجنة الائتمان بإدارة مخاطر الائتمان لدى المجموعة من خلال المراجعة المستمرة للحدود الائتمانية والسياسات والإجراءات وكذلك اعتماد التعرضات المحددة وحالة العمل وإعادة التقييم المستمر لمحفظة التمويل ومدى كفاية المخصصات الخاصة بها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تنمية)

٦. إدارة المخاطر المالية (تنمية)
- ٦-١ هيكل إدارة المخاطر (تنمية)

لجنة الموجودات والمطلوبات

يتمثل هدف لجنة الموجودات والمطلوبات في وضع أكثر الاستراتيجيات ملاءمة للمجموعة في ضوء مزيج من الموجودات والمطلوبات، مقدمةً بذلك توقعاتها للمستقبل والنتائج المحتملة للتحركات في معدل الربح والقيود المتعلقة بالسيولة والتعرض لمخاطر صرف العملات الأجنبية وكفاية رأس المال. بالإضافة إلى ذلك، فإن لجنة الموجودات والمطلوبات مسؤولة عن ضمان توافق كافة الاستراتيجيات مع قدرة المجموعة على تحمل المخاطر ومستويات التعرض للمخاطر وفقاً لما هو محدد من قبل مجلس الإدارة.

لجنة الموارد البشرية

تقوم لجنة الموارد البشرية بإدارة الموارد والأداء وحاجة المجموعة إلى موظفين من وقت لآخر.
قسم إدارة المخاطر

يتولى قسم إدارة المخاطر مسؤولية تنفيذ الإجراءات المتعلقة بالمخاطر والاحتفاظ بها لضمان توفير إجراءات رقابة مستقلة. كما أن قسم إدارة المخاطر مسؤول عن الائتمان ومهام إدارة المخاطر والامتثال مثل إدارة مخاطر الائتمان ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية ومراقبة المخاطر بصورة عامة.

التدقيق الداخلي

تمت مراجعة عمليات إدارة المخاطر لدى المجموعة بصورة دورية من قبل قسم التدقيق الداخلي الذي يقوم بمراجعة مدى كفاءة الإجراءات والتزام المجموعة بهذه الإجراءات. كذلك يقوم قسم التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التقييم مع الإدارة، ثم يتم مباشرة رفع تقارير بشأن نتائج وتوصيات هذه المناقشات إلى لجنة التدقيق.

٤-٦ قياس المخاطر وأنظمة التقارير

تقوم المجموعة بقياس مخاطر الائتمان ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية باستخدام طرق نوعية تقليدية. علاوة على ذلك، تستخدم المجموعة كذلك، طرق وتحاليل كمية لدعم التعديلات في الأعمال واستراتيجيات المخاطر، وذلك عندما يتطلب الأمر. تعكس هذه الطرق والتحاليل الخسائر المحتمل تكبدها في سياق الأعمال الاعتيادية أو الخسائر غير المتوقعة لحدث غير متوقع، وذلك استناداً إلى تقنيات واحتمالات إحصائية بسيطة مشتقة من الخبرة التاريخية. تقوم المجموعة كذلك بإجراء تصورات الضغط التي قد تنشأ في حال الأحداث القصوى غير محتملة الحدوث أو، في الواقع، قد تحدث.

تم مراقبة المخاطر والتحكم فيها بصورة أساسية في إطار الحدود الموضوعة من قبل المجموعة. تعكس هذه الحدود استراتيجية الأعمال وظروف السوق الخاصة بالمجموعة وكذلك مستوى المخاطر الذي يكون لدى المجموعة استعداد لقبوله، مع تركيز إضافي على القطاعات المختارة.

٣-٦ مخاطر الائتمان وتركيزات المخاطر

تتمثل مخاطر الائتمان بمخاطر الخسارة المالية التي قد تتسببها المجموعة إذ لم يتمكن أحد العملاء أو الطرف المقابل في إحدى الأدوات المالية من الوفاء بالتزاماته التعاقدية، وتنشأ مخاطر الائتمان بصورة رئيسية من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والاستثمارات في الأوراق المالية لدى المجموعة.

- إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تممة)
٦. إدارة المخاطر المالية (تممة)
٣-٦ مخاطر الائتمان وتركيزات المخاطر (تممة)
قياس مخاطر الائتمان

يتمثل إطار عمل إدارة المخاطر لدى المجموعة في تقييم احتمالية عجز الأطراف المقابلة كلي على حدة باستخدام أدوات تصنيف داخلية موضوعة خصيصاً للعديد من فئات الأطراف المقابلة. تم وضع هذا الإطار داخلياً ويتضمن تحليل إحصائي مع تقييم مسؤول الائتمان ويكون ساري، حيثما كان ذلك مناسباً، من خلال المقارنة مع البيانات الخارجية المتاحة.

يتم قياس تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان حسب كل طرف من الأطراف المقابلة على حدة، وكذلك في مجموعة من الأطراف المقابلة ذات السمات المماثلة. لغرض الحد من تركيز المخاطر، تم وضع حدود ائتمانية، وتتعرض هذه الحدود للرقابة في ضوء التغيرات المتعلقة بظروف الطرف المقابل والسوق.

إدارة مخاطر الائتمان

يشتمل الإطار العام لإدارة مخاطر الائتمان لدى المجموعة على ما يلي:

- وضع هيكل التفويض والحدود فيما يتعلق باعتماد وتجديد التسهيلات الائتمانية؛
- مراجعة وتقييم التعرضات لمخاطر الائتمان وفقاً لمبادل الصالحيات والحدود المعتمدة قبل تقديمها للعملاء. وبخضوع تجديد ومراجعة التسهيلات لنفس عملية المراجعة؛
- تنوع الأنشطة التمويلية والاستثمارية؛
- الحد من تركيزات المخاطر المتعلقة بقطاعات العمل والموقع الجغرافي والأطراف المقابلة؛ و
- مراجعة مستمرة للالتزام بحدود التعرض المتفق عليها والمتعلقة بالأطراف المقابلة والقطاعات ومخاطر البلدان ومراجعة هذه الحدود وفقاً لاستراتيجية إدارة المخاطر لدى المجموعة وتوجهات السوق.

المخاطر المتعلقة بالالتزامات المرتبطة بالائتمان

توفر المجموعة لعملائها الضمانات وخطابات الائتمان التي تتطلب قيام المجموعة بأداء دفعات في حال عجز العميل عن الوفاء ببعض الالتزامات إلى أطراف أخرى. إن هذه الأدوات تعرض المجموعة لمخاطر مماثلة من التمويل والاستثمار الموجودات، وتتعرض هذه الأدوات لرقابة من نفس السياسات والإجراءات الرقابية.

تركيز مخاطر الائتمان

تنشأ التركيزات عندما يشترك عدد من الأطراف المقابلة في أعمال مماثلة أو أنشطة في نفس الإقليم الجغرافي أو يتمتعون بنفس السمات الاقتصادية التي قد تجعل قدرتهم على الوفاء بالالتزامات التعاقدية تتأثر بشكل مماثل بالتغييرات في الظروف الاقتصادية والسياسية وغيرها من الظروف. تُشير التركيزات إلى الحساسية النسبية لأداء المجموعة تجاه التطورات التي تؤثر على قطاع أو موقع جغرافي معين. لغرض تحذير التركيزات الزائدة للمخاطر، تشتمل سياسات وإجراءات المجموعة على توجيهات محددة للتركيز على الاحتفاظ بمحفظة متنوعة. تقوم المجموعة بمراقبة تركيزات مخاطر الائتمان حسب قطاعات الأعمال والموقع الجغرافي، وعليه، تم مراقبة وإدارة التركيزات المحددة لمخاطر الائتمان.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

٦. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٣-٦ مخاطر الائتمان وتركيزات المخاطر (تتمة)

تركيز مخاطر الائتمان (تتمة)

حسب الموقع الجغرافي

استناداً إلى موطن الأطراف المقابلة، بين الجدول التالي التعرض الرئيسي لمخاطر الائتمان لدى المجموعة بقييمها الدفترية، والتي تم تصنيفها حسب الموقع الجغرافي:

بنود داخل الميزانية العمومية

الإجمالي	دول مجلس دول الإمارات	الإتحاد العربي	دول أخرى التعاون الخليجي	الإجمالي
ألف درهم ٣٣٤,٧٤٧	٢١٩,٧٣١	٧٥,٦٩١	٢١٩,٧٣١	٤٠٦
٣,٧٧٦,٠٢٦	-	-	٣,٧٧٦,٠٢٦	مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية أخرى
٨,٩٥٥,٦٨٤	١٣١,١٩٧	١٩٨,٠٣٨	٨,٦٢٦,٤٤٩	الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية:
٢,٧١٣	-	-	٢,٧١٣	- الأفراد
١,٨٥٢,٤٥٣	٦٩٣,٣٧٤	٥٢١,٣٩٨	٦٣٧,٦٨١	- الشركات
٥٢٢,٥٢٨	-	-	٥٢٢,٥٢٨	- الخزينة
<u>١٥,٤٤٤,١٥١</u>	<u>١,٠٤٤,٣٠٢</u>	<u>٧٩٥,١٢٧</u>	<u>١٣,٦٠٤,٧٢٢</u>	<u>المتاحه للبيع</u>
				<u>الموجودات الأخرى</u>
				<u>الإجمالي</u>

الإجمالي	دول مجلس دول الإمارات	الإتحاد العربي	دول أخرى التعاون الخليجي	الإجمالي
ألف درهم ٢٥١,٦٣٤	١٧٤,٨٧٤	١,١٨٦	١٧٤,٨٧٤	٢٠١٥
٢,٨٣٦,٠١٥	٣٤٢	-	٢,٨٣٥,٦٧٣	مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية أخرى
٨,٣٨١,١١٩	١٥٣,٠٦٣	١٢٣,٨١٣	٨,١٠٤,٢٤٣	الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية:
١٥٨,٠٧٤	-	٣٦,٧١٢	١٢١,٣٦٢	- الأفراد
٥١٨,٩٧٤	-	١٦٦,٧٤٧	٣٥٢,٢٢٧	- الشركات
٣٦٢,٦٣٥	٢٠٤,٣١٩	-	١٥٨,٣١٦	- الخزينة
<u>٨٢٠,٩٥٣</u>	<u>٥٣٢,٥٩٨</u>	<u>٣٢٨,٤٥٨</u>	<u>٨٢٠,٩٥٣</u>	<u>المتاحه للبيع</u>
<u>١٣,٣٢٩,٤٤</u>	<u>٥٣٢,٥٩٨</u>	<u>٣٢٨,٤٥٨</u>	<u>١٢,٤٦٨,٣٤٨</u>	<u>الموجودات الأخرى</u>
				<u>الإجمالي</u>

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)**

٦. إدارة المخاطر المالية (تتمة)
- ٣-٦ مخاطر الائتمان وتركيزات المخاطر (تتمة)
- تركيز مخاطر الائتمان (تتمة)
- حسب الموقع الجغرافي (تتمة)

بنود خارج الميزانية العمومية

الإجمالي	دول مجلس دول مجلس دول مجلس دول مجلس	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,٠٤٤,١٢٦	٨,٨٠٢	١٥٤,١٥٩	٨٨١,١٦٥	٢٠١٦
٥٣٧,٧٩٢	-	-	٥٣٧,٧٩٢	الالتزامات
<u>١,٥٨١,٩١٨</u>	<u>٨,٨٠٢</u>	<u>١٥٤,١٥٩</u>	<u>١,٤١٨,٩٥٧</u>	<u>الاعتمادات المستندية والضمادات</u>
				الإجمالي
الإجمالي	دول مجلس دول مجلس دول مجلس دول مجلس	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٨٨٤,٦٥٥	١٠٤,٤٢٣	-	٧٨٠,٢٣٢	٢٠١٥
٥٤٥,٥١٠	-	-	٥٤٥,٥١٠	الالتزامات
<u>١,٤٣٠,١٦٥</u>	<u>١٠٤,٤٢٣</u>	<u>-</u>	<u>١,٣٢٥,٧٤٢</u>	<u>الاعتمادات المستندية والضمادات</u>
				الإجمالي

جودة الائتمان

تقوم المجموعة بإدارة جودة الائتمان الخاصة بالموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، وذلك باستخدام تصنيفات الائتمان الداخلية. يتم استخدام نظام تصنيف المخاطر كأداة لإدارة مخاطر الائتمان، حيث يتم تطبيق أية مخاطر مقابل مجموعة من المعايير المحددة مسبقاً، والتي تلتزم أيضاً بتوجيهات المصرف المركزي.

منهجية تصنيف مخاطر الائتمان

تبعد المجموعة عن تطبيق مخاطر الائتمان من خلال تطبيق مخاطر الائتمان ضمن نظام تصنيف/تحديد درجة مستوى المخاطر:

٢٠١٥	٢٠١٦	لم تتجاوز موعد الاستحقاق وغير منخفضة القيمة
ألف درهم	ألف درهم	تجاوزت موعد الاستحقاق وغير منخفضة القيمة
١٠,٥٩١,٨٣٨	١١,٥٠٢,١٥٧	منخفضة القيمة
٦٤١,٧١٨	٨٤٨,١٤٤	
<u>١٤١,٦٥٢</u>	<u>٣٨٤,١٢٢</u>	
<u>١١,٣٧٥,٢٠٨</u>	<u>١٢,٧٣٤,٤٢٣</u>	
<u>(٢٤٤,٤٢٣)</u>	<u>(٣٦١,٨٨٨)</u>	ناقصاً: المخصص لانخفاض القيمة
<u>١١,١٣٠,٧٨٥</u>	<u>١٢,٣٧٢,٥٣٥</u>	

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تنمية)

٦. إدارة المخاطر المالية (تنمية)

٣-٦ مخاطر الائتمان وتركيزات المخاطر (تنمية)

جودة الائتمان (تنمية)

منهجية تصنيف مخاطر الائتمان (تنمية)

٢٠١٥

٢٠١٦

ألف درهم

ألف درهم

لم تتجاوز موعد الاستحقاق وغير منخفضة القيمة:

أأ- ب ب ب

ب ب - ب

غير مصنفة

٥,٩٤٦,٠٣٦	٦,٥١٥,٥٢٩
١,٧٨٢,١٦٦	١,٤٥٥,٧٨٢
٢,٨٦٣,٦٣٦	٣,٥٣٠,٨٤٦
<u>١٠,٥٩١,٨٣٨</u>	<u>١١,٥٠٢,١٥٧</u>

١٣٦,٠٩٢	٢٦٥,٢١٤
٢٢٣,٩٩٠	١٥٩,١٨٠
٢٨١,٦٣٦	٤٢٣,٧٥٠
<u>٦٤١,٧١٨</u>	<u>٨٤٨,١٤٤</u>

أأ- ب ب ب

ب ب - ب

غير مصنفة

٦,٠١٩	٨٤,٧٣١
٨,٦٣٨	٥٥,٤٥١
١٢٦,٩٩٥	٢٤٣,٩٤٠
<u>١٤١,٦٥٢</u>	<u>٣٨٤,١٢٢</u>

منخفضة القيمة:

دون المعدل القياسي

مشكوك في تحصيلها

خسائر

منخفضة القيمة فردياً حسب قطاعات الأعمال

تجاوزت موعد الاستحقاق

الإجمالي	من ٩٠ - ١٢٠ يوماً	من ١٢٠ - ١٨٠ يوماً	أكثر من ١٨٠ يوماً	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١١١,١١٢	٨٣,٧٠٤	٢٥,٦٧٣	١,٧٣٥	أفراد
٢٩,١٧٩	٢٤,٤٤٦	٤,٧٣٣	-	الصناعة
١٠٥,١٧٤	٨٢,٥٣٦	١,٣٦٦	٢١,٢٧٢	التجارة
٧٤,٥٢٥	٥,٦٥٧	٦٨,٨٦٨	-	الخدمات
٦٤,١٣٢	٦٤,١٣٢	-	-	أخرى
<u>٣٨٤,١٢٢</u>	<u>٢٦٠,٤٧٥</u>	<u>١٠٠,٦٤٠</u>	<u>٢٣,٠٠٧</u>	الإجمالي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

٦. إدارة المخاطر المالية (تتمة)
- ٣-٦ مخاطر الائتمان وتركيزات المخاطر (تتمة)
- جودة الائتمان (تتمة)
- منخفضة القيمة فردياً حسب قطاعات الأعمال (تتمة)

تجاوزت موعد الاستحقاق					
الإجمالي	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	أفراد	٢٠١٥
١١٤,٠٢٦	١٠٦,٥٣٤	٤,٥٤١	٢,٩٥١	-	الصناعة
١١,٢٨٩	١١,٢٨٩	-	-	-	التجارة
١١,٣٢٩	٧,٣٤٦	٣,٩٨٣	-	-	الخدمات
٣,٥٠٤	٣٢٢	١١٥	٣,٠٦٧	-	آخرى
١,٥٠٤	١,٥٠٤	-	-	-	الإجمالي
١٤١,٦٥٢	١٢٦,٩٩٥	٨,٦٣٩	٦,٠١٨		

تجاوزت موعد الاستحقاق وغير منخفضة القيمة

الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية التي تجاوزت موعد الاستحقاق بما يقل عن ٩٠ يوماً لا تعتبر منخفضة القيمة، إلا إذا توفرت معلومات تشير إلى عكس ذلك. تشمل الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية التي تجاوزت موعد الاستحقاق وغير منخفضة القيمة على ما يلى:

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	متاخرة السداد حتى ٣٠ يوماً
٢٩٨,٧١٦	٤٩٥,٣٨٠	متاخرة السداد من ٣١ إلى ٦٠ يوماً
١٢٢,٧٧٧	١٣٩,٤١٧	متاخرة السداد من ٦١ إلى ٩٠ يوماً
٢٢٠,٢٩٥	٢١٣,٣٤٧	
٦٤١,٧١٨	٨٤٨,١٤٤	

الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان

فيما يلى أقصى تعرض لمخاطر الائتمان مع الأخذ بالاعتبار أسوأ الحالات قبل الاستفادة من أية ضمانت محتفظ بها أو تعزيزات ائتمانية أخرى:

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	فيما يلى التعرضات لمخاطر الائتمان فيما يتعلق بموجودات داخل الميزانية العمومية:
٢٥١,٦٣٤	٣٣٤,٧٤٧	مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية أخرى
١١,٣٧٥,٢٠٨	١٢,٧٣٤,٤٢٣	الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٨٨١,٦٠٩	١,٨٥٢,٤٥٣	الاستثمارات في الأوراق المالية
٨٢٠,٩٥٣	٥٢٢,٥٢٨	الموجودات الأخرى
١٣,٣٢٩,٤٠٤	١٥,٤٤٤,١٥١	

التعرضات لمخاطر الائتمان فيما يتعلق ببنود خارج الميزانية العمومية:

١,٤٣٠,١٦٥	١,٥٨١,٩١٨	تعهدات والتزامات طارئة
-----------	-----------	------------------------

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

٦. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٦-٦ مخاطر الائتمان وتركيزات المخاطر (تتمة)

الجد من المخاطر وإدارة الضمانات

تسعى المجموعة إلى إدارة مخاطر الائتمان التي تتعرض لها من خلال تنوع الأنشطة الاستثمارية والتمويلية بفرض تجنب التركيز غير الضروري للمخاطر مع العملاء من الأفراد والمجموعات في بعض المواقع والأعمال المحددة. تقوم المجموعة بصورة فعلية باستخدام الضمانات لتقليل تعرضها لمخاطر الائتمان.

تستند قيمة ونوعية الضمانات على تقييمات مخاطر الائتمان الخاصة بالطرف المقابل. تشمل أنواع الضمانات بصورة رئيسية على النقد والضمانات والرهن على الأسهم المدرجة والرهن والاحتجاز على العقارات أو الضمانات الأخرى على الموجودات. بصورة عامة، لا يتم عادةً الاحتفاظ بضمانات مقابل الاستثمارات في الأوراق المالية المستحقة من المصادر.

تقوم الإدارة بمراقبة القيمة السوقية للضمانات، وعند الضرورة، تطلب المجموعة ضمانات إضافية وفقاً لاتفاق ذي الصلة، كما تقوم المجموعة بدراسة الضمانات التي تم الحصول عليها أثناء تدقيقها مدى كفاية المخصص المرصود لخسائر انخفاض القيمة.

يتم عادةً تقييم تقييمات القيمة العادلة بصورة سنوية باستثناء حالات الرهونات التي يتم تحديدها عند تعرض معاملة تمويل لانخفاض في القيمة بصورة فردية. في حالة الصكوك، تتم مراجعة تقييمات القيمة العادلة بتاريخ كل تقرير. كما تتم مراقبة القيم السوقية للأسهم المدرجة على أساس شهري، وفي حال العجز، تطلب المجموعة ضمانات إضافية وفقاً لاتفاق ذي الصلة مع العميل. فيما يلي تقييم القيمة العادلة للضمانات والتعزيزات الإضافية الأخرى المحافظ عليها مقابل الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية:

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

٦. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٣-٦ مخاطر الائتمان وتركيزات المخاطر (تتمة)

العدد من المخاطر وإدارة الضمادات (تتمة)

الضمادات		الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية		التفاصيل
٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
٥١,٦٤٧	١١٥,٤٧٦	٥٥,٩٣٦	١٣٥,١٠٣	منخفضة القيمة فردياً
٧٩٢	-	٣,٩٨٤	-	ممتلكات
-	-	٨١,٧٣٢	٢٤٩,٠١٩	نقد
				آخر
٥٢,٤٣٩	١١٥,٤٧٦	١٤١,٦٥٢	٣٨٤,١٢٢	إجمالي المبلغ
-	-	(٩٦,١٠١)	(١٩٨,٠١٩)	خسائر انخفاض القيمة
٥٢,٤٣٩	١١٥,٤٧٦	٤٥,٥٥١	١٨٦,١٠٣	القيمة الدفترية
١٩,٨٤٣	١٥,٦٤٤	١٣٧,٨٢٥	٧٣,٩٢٨	تجاوزت موعد الاستحقاق وغير منخفضة القيمة
٢١٣,٧٦٠	٢٥٧,٦٦٨	٢٢٦,٢٨٢	٢٦٧,٣٣٦	ودائع تخضع لرهن
-	-	٢٧٧,٦١١	٥٠٦,٨٨٠	ممتلكات
٢٣٣,٦٠٣	٢٧٣,٣١٢	٦٤١,٧١٨	٨٤٨,١٤٤	آخر
٢٣٣,٦٠٣	٢٧٣,٣١٢	٦٤١,٧١٨	٨٤٨,١٤٤	إجمالي المبلغ
٧٤٣,٦٢٧	١,٧١٣,٤٨٠	١,٤٧٥,٥٧٠	١,٨٨٦,٢٥٣	القيمة الدفترية
٢٠,٥٠٨	٢٠,٧٩٧	٢٠,٥٠٨	٢٠,٧٩٧	لم تتجاوز موعد الاستحقاق وغير منخفضة القيمة
٢,٩٣٠,٨٦٣	٤,٤٩٠,٦٤٤	٣,٠٤٠,٦٧٤	٤,٥٣٠,٨٣٢	ودائع تخضع لرهن
-	-	٦,٠٥٥,٠٨٦	٥,٠٦٤,٢٧٥	سندات الدين / أوراق الملكية
٣,٦٩٤,٩٩٨	٦,٢٢٤,٩٢١	١٠,٥٩١,٨٣٨	١١,٥٠٢,١٥٧	ممتلكات
-	-	(١٤٨,٣٢٢)	(١٦٣,٨٦٩)	أخرى
٣,٦٩٤,٩٩٨	٦,٢٢٤,٩٢١	١٠,٤٤٣,٥١٦	١١,٣٣٨,٢٨٨	إجمالي المبلغ
٣,٩٨١,٠٤٠	٦,٦١٣,٧٠٩	١١,١٣٠,٧٨٥	١٢,٣٧٢,٥٣٥	مخصص انخفاض القيمة المجمع
٦٤,١٩٠	١١٧,٨٧٥	١٧٠,٠٨١	٢٣٣,٠٠٥	القيمة الدفترية
-	-	٣٧٥,٤٢٩	٣٠٤,٧٨٧	المطلوبات الطارئة
٦٤,١٩٠	١١٧,٨٧٥	٥٤٠,٥١٠	٥٣٧,٧٩٢	هامش نقد
				أخرى
				الإجمالي

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تنمية)

٦. إدارة المخاطر المالية (تنمية)

٦-٦ مخاطر الائتمان وتركيز المخاطر (تنمية)

الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية التي تم إعادة التفاوض بشأنها

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، تم إعادة التفاوض بشأن الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية بمبلغ ٧٣٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ١٨١٠ مليون درهم).

مخاطر الائتمان فيما يتعلق بالنقد وما يعادله

يبلغ النقد وما يعادله الذي تحتفظ به المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ قيمة ٩٤٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ١,٤٢٩ مليون درهم) والذي يمثل أقصى تعرض لمخاطر الائتمان من هذه الموجودات. يتم الاحتفاظ بالنقد وما يعادله لدى المصرف المركزي ومصارف أخرى

والمؤسسات المالية للأطراف المقابلة، والتي تم تصنيفها بشكل كبير ضمن فئة استثمار.

الاستثمارات في الأوراق المالية

يوضح الجدول التالي تحليل الاستثمارات في الأوراق المالية استناداً إلى التصنيفات الخارجية أو ما يعادلها.

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
٧٤,٨٠٠	-	٢٦
٢٠٨,٤٦٩	-	١١
٤٩,٦٠	٨٣٥,٩٦٢	٣١
٣٦,١١٢	٢٤٨,٦٩٣	٢١
٥٥,٩٦٧	-	٢٦
-	٨٥,١٤٣	ب ٣١
٣٦,٧٧٣	٢٨٣,٤٢٥	ب ١١
-	٣١,٦٩٧	ب ٣١
٣٨,٩٩٤	-	ج
<u>٣٨١,٤٣٤</u>	<u>٣٦٧,٥٣٣</u>	غير مصنفة
<u>٨٨١,٦٠٩</u>	<u>١,٨٥٢,٤٥٣</u>	الإجمالي

لم تتجاوز أي من الاستثمارات في الأوراق المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، والمصنفة على أنها متاحة للبيع، موعد الاستحقاق وغير منخفضة القيمة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تمة)**

**٦. إدارة المخاطر المالية (تمة)
٦-٤ مخاطر السوق**

تنشأ مخاطر السوق من التغيرات في معدلات السوق مثل أسعار السوق وأسعار صرف العملات الأجنبية ومعدلات الربح. تم تصميم إدارة مخاطر السوق لغرض الحد من الخسائر المحتملة من المراكز المفتوحة التي قد تنشأ نتيجة لتغيرات غير متوقعة في معدلات الربح وأسعار العملات الأجنبية وتحركات الأسعار. تستخدم المجموعة نماذج ملائمة، تستند إلى ممارسات السوق القياسية، لتقدير مراكزها وتلقي معلومات سوقية منتظمة لغرض تنظيم مخاطر السوق.

يشتمل إطار مخاطر السوق التجارية على العناصر التالية:

- حدود لضمان أن الجهات المتقبلة للمخاطر لا تتجاوز إجمالي المخاطر ومعايير التركيز الموضوعة من قبل الإدارة العليا.
- يتم بالتزامن إجراء عمليات تقييم مستقلة من سوق إلى آخر وتسوية للمراكز ومتابعة إجراءات إيقاف الخسائر للمراكز التجارية. تم وضع السياسات والإجراءات والحدود التجارية لضمان التطبيق الفعال لسياسات إدارة مخاطر السوق لدى المجموعة. تتم بصورة دورية مراجعة هذه السياسات لضمان بقائها متوافقة مع السياسات العامة لإدارة مخاطر السوق لدى المجموعة.

مخاطر معدل الربح

تنشأ مخاطر معدل الربح من احتمالية أن تؤثر التغيرات في معدلات الربح على الربحية المستقبلية أو القيمة العادلة للأدوات المالية. إن المجموعة معرضة لمخاطر معدلات الربح نتيجة عدم التوافق أو الفجوات في قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج الميزانية العمومية، والتي تستحق أو تتم إعادة تسعيرها في فترة معينة.

إن المجموعة معرضة لتأثير التقلبات في المستويات السائدة لمعدلات الربح، والتي تنشأ من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية البالغة ١٢,٣٧٣ مليون درهم (٢٠١٥: ١١,١٣١ مليون درهم)، والاستثمارات في الأوراق المالية البالغة ١,٨٥٢ مليون درهم (٢٠١٥: ٨٨٢ مليون درهم)، مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية البالغة ٣٣٥ مليون درهم (٢٠١٥: ٢٥٢ مليون درهم)، وودائع العملاء البالغة ١١,٠٩٨ مليون درهم (٢٠١٥: ١١,٠١٢ مليون درهم) بالإضافة إلى مبلغ ٢,٥٤٢ مليون درهم (٢٠١٥: ١,٨١٨ مليون درهم) من المطلوب لمصارف ومؤسسات مالية.

تحليل الحساسية

إن المبالغ المبينة في الجدول أدناه تعكس تأثير محتمل بقيم متساوية ولكن في الاتجاه العكسي على الأرباح أو الخسائر على أساس افتراض تحرك إيجابي أو سلبي بواقع ٥٠ نقطة أساس في معدلات الربح، مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة.

٢٠١٥	٢٠١٦	موجودات تخضع لربح	مطلوبات تخضع لربح
التأثير على الأرباح/ (الخسائر)	التأثير على الأرباح/ (الخسائر)		
الإجمالي ألف درهم	الإجمالي ألف درهم		

٣٣,٢٥٧	١٢,٣٩٨,٢٧٩	٣٢,٣٥٤	١٤,٤٧٩,٧٣٥
٣٢,٨١٨	١٠,٩٩٠,٠٨٠	٣٦,٣٦٤	١١,٧١٨,٥٢٧

مخاطر العملات الأجنبية

لا تتعرض المجموعة تعرضاً جوهرياً لمخاطر التحركات في أسعار صرف العملات الأجنبية حيث أن الموجودات ومطلوبات المجموعة تتم بشكل أساسي بعملة الدرهم الإماراتي وعملات مجلس التعاون الخليجي أو الدولار الأمريكي.

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

٦. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٦-٤ مخاطر السوق (تتمة)

مخاطر الأسعار

تمثل مخاطر الأسعار باحتمالية التقلب في أسعار الاستثمارات مما يؤثر على القيمة العادلة للاستثمارات والأدوات الأخرى التي تشق قيمتها من استثمار معين أو مؤشر الأسعار.

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الأسعار من خلال الاحتفاظ بمحفظة متنوعة من حيث التوزيع الجغرافي وتوزيع قطاعات الأعمال. إن المبالغ المبينة في الجدول أدناه تعكس تأثير محتمل بقيم متساوية ولكن في الاتجاه العكسي على الأرباح قبل الضريبة والاستثمار على أسماك افتراض ارتفاع أو انخفاض بواقع ٥٪ في الأسعار، معبقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة.

التأثير على حقوق الملكية للمجموعة

٢٠١٥	٢٠١٦	المعدل القياسي
ألف درهم	ألف درهم	

الاستثمارات في الأوراق المالية المتاحة للبيع

٥-٦ إدارة مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة بتلك المخاطر التي قد تنتج عن عدم قدرة المجموعة على الوفاء بسداد التزاماتها عند استحقاقها في ظل كلٍ من الظروف العادية والحرجة. للحد من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتوفير مصادر تمويل مختلفة علاوة على قاعدة الإيداع المركزية لديها، كما تقوم بإدارة الموجودات السائلة بصورة مناسبة بالإضافة إلى مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والسيولة بصورة يومية. ويتضمن ذلك تقييماً للتغيرات النقدية المتوقعة ومدى توفر ضمانات ذات درجة عالية قد يتم استخدامها لضمان أي تمويل إضافي، حيثما تقتضي الضرورة.

تمثل الأداة الأساسية لمراقبة السيولة بتحليل عدم التطابق لفترات الاستحقاق الذي يتم مراقبته على مدى الفترات الزمنية المتالية ومن خلال العملات الرسمية. يتم وضع التوجيهات الإرشادية الخاصة بالتدفق النقدي السلبي المتراكم على مدى الفترات الزمنية المتالية.

فيما يلي جدول استحقاق الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بناءً على الفترة المتبقية من نهاية فترة التقرير وتحت الاستحقاق التعاقدى:

مکہر ف عجمان شہ. جم. ع.

البيانات حول الميلية الموحدة
المسنة المترتبة في ٣١ ديسمبر ١٩٦٧ (تتمة)

۱۰۷

فيما يلي جدول استحقاق الموجددات والمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بناءً على الفترة المتبقية من نهاية فترة التحرير وحتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية:

نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي ١,٥٤١,٧٣٦
٢٨١٦٣٦

محلوب من مصارف ومؤسسات مالية خرى
الموجودات التمويلية والإستثمارية الإسلامية، بالصافي

استثمارات عمارة
ممتلكات ومعدات
٤٩٦٣٥٣
٦٠٥٥٦٥
٢٩٧٤٣١٣
١٧٣,٠٣١
٦٧١,٣٧١
١٤٣,٣٧١
٢٩٧٤٣١٣

مجموع المدحودات	٦٣٣,٥٢٤,٦٣	٦٦٣,٧٧,٦	٦٧٦,١٧٦	٣٤٢٠,٣٢٥	٣,٣٩٣,٨٢٧	٢١٨,١٧٤	٢٣٦,١١٣	٣٣,٣٢٦,٤٨	موجودات اخرى
-----------------	------------	----------	---------	----------	-----------	---------	---------	-----------	--------------

المطلوبات ومتى تتحقق المكاسب
وادع إسلامية للعملاء
مطابق لمصارف ومؤسسات مالية أخرى
بيان رقم: ٢٠١٧-٢٠١٨

مجمع المطلوبات وحقوق الملكية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

٦. إدارة المخاطر المالية (تتمة) ٥-٦ إدارة مخاطر السيولة (تتمة)

تمثل أداة القياس الأساسية التي تستخدمها المجموعة لإدارة مخاطر السيولة بنسبة صافي الموجودات السائلة إلى الودائع من العملاء. ولهذا الغرض، يتم احتساب صافي الموجودات السائلة بإضافة النقد وما يعادله والاستثمارات في سندات الدين (الصكوك) المصنفة التي لها سوق نشط وسائل، ناقصاً أية ودائع من المصادر وسندات الدين (الصكوك) المصدرة وعمليات التمويل والالتزامات الأخرى التي تستحق خلال الشهر التالي. يتم استخدام عملية احتساب مماثلة وليست مطابقة بغرض تقييم مدى درجة التزام المجموعة بحدود السيولة الموضوّعة من قبل المصرف المركزي. فيما يلي التفاصيل المعالنة للمصرف فيما يتعلق بنسبة صافي الموجودات السائلة إلى الودائع من العملاء كما في تاريخ التقرير وخلال السنة:

٢٠١٥	٢٠١٦	في ٣١ ديسمبر
٪٦,٤١	٪١٤	

٦-٧ المخاطر التشغيلية

تمثل المخاطر التشغيلية في مخاطر تكبد خسارة مباشرة أو غير مباشرة نتيجة عدة أسباب مختلفة ترتبط بعمليات المجموعة والموظفين والتكنولوجيا والبنية التحتية، بالإضافة إلى عوامل خارجية أخرى خلاف مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة مثل تلك المخاطر التي تنتج عن المتطلبات القانونية والتنظيمية ومعايير الانضباط المؤسسي المتعارف عليها بصورة عامة. تنشأ المخاطر التشغيلية من كافة عمليات المجموعة، ويتم التعرض لها من قبل كافة شركات الأعمال.

يتمثل هدف المجموعة بإدارة المخاطر التشغيلية لتحقيق التوازن من حيث تجنب الخسائر المالية، والإضرار بسمعة المجموعة، مع تعديل التكلفة بشكل عام، وتجنب إجراءات الرقابة التي تحد من المبادرة والإبداع. قامت المجموعة بوضع إطار عام للسياسات والإجراءات بغرض تحديد وتقييم ومراقبة وإدارة المخاطر والإبلاغ عنها. تقوم لجنة المخاطر والالتزام بتحديد وإدارة المخاطر التشغيلية بغرض التقليل من احتمالية تكبد أية خسائر تشغيلية. يتم الحد من المخاطر عن طريق التكافل، حيثما يكون مناسباً.

يتم دعم الالتزام بالسياسات والإجراءات الموضوّعة من خلال أعمال المراجعة دورياً التي يقوم بها قسم التدقيق الداخلي. تتم مناقشة نتائج أعمال المراجعة مع إدارة الوحدة المعنية التابعة لها، كما يتم تقديم ملخصات بهذا الشأن إلى لجنة التدقيق والإدارة العليا للمجموعة.

٦-٧ إدارة رأس المال

تقوم الجهة التنظيمية الرئيسية للمجموعة المتمثلة في المصرف المركزي، بوضع ومراقبة المتطلبات التنظيمية لرأس المال. تبني المصرف المركزي نظام رأس المال حسب اتفاقية بازل ٢ في نوفمبر ٢٠٠٩. قام المصرف باحتساب معدل كفاية رأس المال بما يتماشى مع التوجيهات الصادرة عن المصرف المركزي، بحيث لا يقل الحد الأدنى لنسبة رأس المال المحددة من المصرف المركزي عن ١٢٪ من الموجودات المرجحة بالمخاطر والتي تم احتسابها حسب التوجيهات الصادرة عن المصرف المركزي.

تم تقسيم رأس المال النظامي للمجموعة إلى شقين:

- الشق ١ من رأس المال، الذي يتضمن رأس المال الأسمى العادي والاحتياطي القانوني والأرباح المستبقاة:
- الشق ٢ من رأس المال، الذي يتضمن احتياطيات القيمة العادلة المتعلقة بالأرباح/ الخسائر غير المحققة من الاستثمارات المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع والمخصص الجماعي لانخفاض القيمة. تم تطبيق الحدود التالية على الشق ٢ من رأس المال:
 - لا يزيد إجمالي الشق ٢ من رأس المال عن ٦٧٪ من قيمة الشق ١ من رأس المال;
 - لا تزيد المطلوبات الثانية عن ٥٪ من إجمالي الشق ١ من رأس المال؛ و
 - لا يزيد المخصص الجماعي لانخفاض القيمة عن ١,٢٥٪ من إجمالي قيمة الموجودات المرجحة بالمخاطر.

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تممة)

٦. إدارة المخاطر المالية (تممة)

٧-٦ إدارة رأس المال (تممة)

تطبق حدود متنوعة على مكونات قاعدة رأس المال. فلا يمكن أن يتجاوز على ٦٧٪ من رأس المال المؤهل من المستوى ٢ عن رأس المال المؤهل من المستوى ١ ، ولا يجوز أن يزيد رأس المال المؤهل للقروض المساندة عن ٥٠٪ من رأس المال من المستوى ١؛ إذ يجب أن يشكل رأس المال من المستوى ١ ما نسبته ٨٪ من الموجودات المرجحة بالمخاطر.

تقييم الموجودات المرجحة بالمخاطر الخاصة بالمجموعة بالقياس إلى المخاطر الائتمانية والسوقية والتشغيلية الخاصة بها. تتضمن المخاطر الائتمانية، المخاطر المدرجة في بيان المركز المالي وغير المدرجة فيه. تمثل مخاطر السوق في الخسائر من المراكز المدرجة وغير المدرجة في بيان المركز المالي والناشئة عن الحركة على أسعار السوق وتتضمن مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار الصرف ومخاطر الاستثمارات في حقوق الملكية ومخاطر السلع ومخاطر الخيارات. وتعرف المخاطر التشغيلية مخاطر الخسارة الناتجة عن العمليات الداخلية غير الكافية أو غير الناجحة أو عن العناصر البشرية أو الأنظمة أو عن الأحداث الخارجية. لأغراض التقدير وفقاً لمتطلبات المصرف المركزي يتبع المصرف طريقة القياس المعيارية لمخاطر الائتمان والسوق ومخاطر العملات، وفقاً للقاعدة الأولى من نظام بازل ٢.

تعتمد سياسة المجموعة على المحافظة على قاعدة رأس مال قوية وذلك للمحافظة على ثقة السوق وتعزيز التطوير المستقبلي للأعمال. تقوم المجموعة بالأخذ بعين الاعتبار رأس مال المجموعة ومقارنته بالعادى على المساهمين كما أن المجموعة تدرك مدى الحاجة إلى الموازنة بين العوائد المرتفعة الممكنة من خلال زيادة نسبة المديونية والمنافع الناتجة عنها ومدى الأمان الموفى من خلال قاعدة رأس مال قوية. تاريخياً، قامت المجموعة باتباع سياسة توزيع أرباح حذرة لزيادة رأس المال من المصادر الداخلية لمقابلة حجم النمو المستقبلي.

استوفت المجموعة وعملياتها المنظمة فردياً متطلبات رأس المال الخارجية المفروضة خلال السنة.

وافق المساهمون بالجمعية العمومية على زيادة رأس مال البنك الصادر من ١,١٢٣,٥٠٠,٠٠٠ درهم إلى ١,٦٢٣,٥٠٠,٠٠٠ درهم عن طريق حقوق إصدار ٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً بسعر إصدار ١,٣٥ درهم لكل سهم جديد بما يعكس القيمة الاسمية البالغة ١ درهم لكل سهم جديد وعلاوة السهم بقيمة ٣٥ فلس لكل سهم. وخلال السنة انتهى البنك من إجراءات إصدار ٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً بقيمة ٦٧٥,٠٠٠,٠٠٠ درهم متضمنة العلاوة البالغ قيمتها ٣٥ فلس للسهم (إيضاح ١٩).

يتعين على المجموعة الإعلان عن المصادر الرأسمالية والموجودات المرجحة بالمخاطر ضمن إطار اتفاقية بازل ٢ القاعدة ٣ على النحو المبين في الجدول التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	الشق ١ من رأس المال
ألف درهم	ألف درهم	رأس المال
١,٠٥٠,٠٠٠	١,٦٢٣,٥٠٠	الاحتياطيات
٢٠٠,٢٢٤	٤٢٢,٥٠٠	
<u>١,٢٥٠,٢٢٤</u>	<u>٢,٠٤٥,٥٥٠</u>	
٢٠١٥	٢٠١٦	الشق ٢ من رأس المال
ألف درهم	ألف درهم	المخصص العام واحتياطي القيمة العادلة
١٢٨,٩٤٧	١٠٢,٤٣٩	إجمالي رأس المال النظامي
<u>١,٣٧٩,١٧١</u>	<u>٢,١٤٧,٩٨٩</u>	
٢٠١٥	٢٠١٦	الموجودات المرجحة بالمخاطر
ألف درهم	ألف درهم	مخاطر الائتمان
٩,٨٧٢,٨٨٥	١٠,٩٢٩,٤١٠	مخاطر السوق
-	-	المخاطر التشغيلية
<u>٤٢٩,٢٤٠</u>	<u>٥٣٥,٠٢٨</u>	إجمالي الموجودات المرجحة للمخاطر
<u>١٠,٣٠٢,١٢٥</u>	<u>١١,٤٦٤,٤٣٨</u>	
<u>%١٣,٣٩</u>	<u>%١٨,٧٤</u>	نسبة كفاية رأس المال لرأس المال النظامي
<u>%١٢,١٤</u>	<u>%١٧,٨٤</u>	نسبة كفاية رأس المال للشق ١ من رأس المال

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

٦. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٧-٦ إدارة رأس المال (تتمة)

توزيع رأس المال

تعتمد عملية توزيع رأس المال بين العمليات والأنشطة إلى حد كبير على الاستخدام الأمثل للعائدات المتحققة على رأس المال الموزع. إن حجم رأس المال الموزع على كل عملية أو نشاط يعتمد على المخاطر الكامنة لهذا النشاط. تقوم عملية توزيع رأس المال على تحديد العمليات والأنشطة الملزمة بشكل مستقل ومنفصل عن الجهات المسؤولة على هذه العمليات والأنشطة حيث تتم من خلال قسم التمويل وإدارة المخاطر في المجموعة، وتُخضع للمراجعة عن طريق لجنة الموجودات والمطلوبات لمصرف بشكل ملائم.

و بالرغم من أن التوسيع من رأس المال المعدل للمخاطرة هو أساس رئيسي في تحديد كيفية توزيع رأس المال من خلال المجموعة للعمليات والأنشطة، إلا أنه ليس الأساس الوحيد المستخدم في صنع القرار. تم الأخذ بعين الاعتبار أيضاً الاستفادة من التعاون مع العمليات والأنشطة الأخرى وتوفّر الإدارة والمصادر الأخرى، وتوافق النشاط مع أهداف استراتيجية المجموعة على المدى البعيد. تتم مراجعة سياسات المجموعة المتعلقة بإدارة رأس المال بشكل دوري من قبل أعضاء مجلس الإدارة.

٧. تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية

(أ) يفصّل الجدول التالي تصنيف المجموعة لكل فئة من فئات الموجودات والمطلوبات المالية وقيمها الدفترية كما في ٣١ ديسمبر.

موجودات متاحة للبيع	التكلفة المطافأة	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	

٢٠١٦

الموجودات المالية:

٦٠,٨٩٧٦	٦٠,٨٩٧٦	-
٣٣٤,٧٤٧	٣٣٤,٧٤٧	-
١٢,٣٧٢,٥٣٥	١٢,٣٧٢,٥٣٥	-
١,٨٥٢,٤٥٣	-	١,٨٥٢,٤٥٣
٦٤,٦٢٨	٦٤,٦٢٨	-
<u>١٥,٢٣٣,٣٣٩</u>	<u>١٣,٣٨٠,٨٨٦</u>	<u>١,٨٥٢,٤٥٣</u>

٢٠١٥

المطلوبات المالية:

١١,٩٧,٨٩٦	١١,٩٧,٨٩٦	-
٢,٥٤٢,٤٧٢	٢,٥٤٢,٤٧٢	-
٩٣,٢٤٧	٩٣,٢٤٧	-
<u>١٣,٧٣٣,٦١٥</u>	<u>١٣,٧٣٣,٦١٥</u>	<u>-</u>

٢٠١٥

الموجودات المالية:

١,٥٤١,٧٣٦	١,٥٤١,٧٣٦	-
٢٥١,٦٣٤	٢٥١,٦٣٤	-
١١,١٣٠,٧٨٥	١١,١٣٠,٧٨٥	-
٣٦٢,٦٣٥	-	٣٦٢,٦٣٥
٥١٨,٩٧٤	٥١٨,٩٧٤	-
٥٠,٤٣٦	٥٠,٤٣٦	-
<u>١٣,٨٥٦,٢٠٠</u>	<u>١٣,٤٩٣,٥٦٥</u>	<u>٣٦٢,٦٣٥</u>

٢٠١٥

المطلوبات المالية:

١١,٠١٢,١٢٦	١١,٠١٢,١٢٦	-
١,٨١٧,٨٨٨	١,٨١٧,٨٨٨	-
٥٣,١٩٠	٥٣,١٩٠	-
<u>١٢,٨٨٣,٢٠٤</u>	<u>١٢,٨٨٣,٢٠٤</u>	<u>-</u>

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (نهاية)**

٨. قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن استلامه من بيع الموجودات أو دفعه لتمويل المطلوبات بين طرفين راغبين بالشراء والبيع بتاريخ القياس. وبذلك، يمكن أن تنشأ فروقات بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة المقدرة. وبناءً على مفهوم القيمة العادلة، فإن المجموعة تفترض أنها مستمرة من دون أي نهاية أو طلب للحد من نطاق عملها أو إجراء أي صفقة بشروط صعبة وسلبية.

آليات التقييم والأفتراضات المطبقة لقياس القيمة العادلة

تحدد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية كما يلي:

- تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية الخاضعة لشروط وبنود ثابتة والمتاجرة بها في أسواق مالية نشطة على أساس أسعار السوق المدرجة (وتتضمن السندات المدرجة القابلة للاسترداد، وصكوك المقايضة، وصكوك الدين، والسندات الدائمة).
- تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية الأخرى والمطلوبات المالية الأخرى (باستثناء الأدوات المشتقة) وفقاً لنماذج الأسعار المقبولة عموماً بناءً على تحليل التدفقات النقدية المخصومة باستخدام الأسعار السائدة في السوق وعروض الأسعار من المتاجرين لأدوات مشابهة.
- تحاسب القيمة العادلة للأدوات المشتقة باستخدام الأسعار المدرجة. وفي حال عدم توفر مثل هذه الأسعار، يتم إجراء تحليل التدفقات المالية المخصومة باستخدام منحني الناتج السائد على مدى فترة الأداة لعقود المشتقات غير الاختيارية، ونماذج التسعير الاختيارية لعقود المشتقات الاختيارية. تقاس العقود الآجلة بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف الآجلة المحددة المدرجة ومنحنيات الناتج المبنية على أسعار فائدة محددة تطابق تواريخ استحقاقات العقود. يتم قياس مبادلة أسعار الربح على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية والمخصومة باستخدام منحنيات الربح المطبق والمأخوذة من نسب الربح المدرج.

القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة على أساس متكرر

يبين الجدول التالي تحليلاً للأدوات المالية التي تم قياسها بعد الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة، ومقسمة إلى مستويات من ١ إلى ٣ على أساس مدى وضوح القيم العادلة.

- قياس القيمة العادلة من المستوى ١ – وهي القيم المستنبطة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) لموجودات أو مطلوبات مطابقة في أسواق نشطة.
- قياس القيمة العادلة من المستوى ٢ – وهي القيم المستنبطة من البيانات عدا عن الأسعار المحددة المستخدمة في المستوى الأول والملاحظة للموجودات أو المطلوبات، سواء بطريقة مباشرة (أسعار) أو غير مباشر (مستنبطة من الأسعار).
- قياس القيمة العادلة من المستوى ٣ – وهي القيم المستنبطة بالاعتماد على أساليب التقييم وتتضمن مدخلات للموجودات أو المطلوبات لا تعتمد على أسعار السوق الملحوظة (مدخلات غير الملحوظة).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تممة)

.٨. قياس القيمة العادلة (تممة)

القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة على أساس متكرر (تممة)

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في تاريخ التقرير، حسب المستوى المتضمن في النظام المتدرج للقيمة العادلة الذي يتم من خلاله تصنيف قياس القيمة العادلة. تستند هذه المبالغ إلى القيم المعترف بها في بيان المركز المالي الموحد.

الموجودات المالية	٢٠١٦ ديسمبر	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	الإجمالي
الاستثمارات في الأوراق المالية المتاحة للبيع		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الموجودات غير المالية	٢٠١٥ ديسمبر				
الاستثمارات العقارية					
الموجودات المالية	٢٠١٥ ديسمبر				
الاستثمارات في الأوراق المالية المتاحة للبيع					
الموجودات غير المالية	٢٠١٥ ديسمبر				
الاستثمارات العقارية					

تأثير المدخلات غير الممحوطة على قياس القيمة العادلة

على الرغم من أن المجموعة تعتقد أن التقديرات الخاصة بها فيما يتعلق بالقيمة العادلة تعتبر مناسبة، فإن استخدام افتراضات أو طرق مختلفة قد يؤدي إلى قياسات مختلفة لقيمة العادلة. فيما يتعلق بقياسات القيمة العادلة في المستوى ٣، إن تغيير واحدة أو أكثر من الافتراضات المستخدمة لافتراضات البديلة المحتملة بصورة معقولة سيكون له التأثير التالي:

التأثير على الدخل الشامل الآخر	التأثير على الأرباح أو الخسائر	التأثير على الأرباح أو الخسائر	٢٠١٦ ديسمبر	٢٠١٥ ديسمبر
سلبي	سلبي	سلبي		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
(١٣,٩٣٢)	١٣,٩٣٢	(٣٢,٢٤٠)	٣٢,٢٤٠	
(٣,٠٠٠)	٣,٠٠٠	(٧,٨٠٠)	٧,٨٠٠	

- فيما يتعلق بالموجودات المالية والمطلوبات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة، ولها طبيعة قصيرة الأجل (حتى سنة واحدة)، ترى الإدارة أن القيمة الدفترية مساوية لقيمتها العادلة.
- فيما يتعلق بالاستثمارات في الأوراق المالية المتاحة للبيع، استخدمت الإدارة السعر المدرج، في حال توفره، لتحديد القيمة العادلة أو استخدام طريقة احتساب القيمة الحالية المركزة على مدخلات السوق الممحوطة.
- يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية استناداً إلى احتساب القيمة الحالية التي تأخذ في الاعتبار التصنيف الائتماني لتمويل النقد والمبالغ المتوقع دفعها مقدماً. يتم استخدام هذه الخصائص لتقدير القيمة الحالية للتغيرات النقدية المتوقعة واستخدام معدلات يتم تعديليها في ضوء المخاطر. إلا أن هذا الأسلوب يخضع لبعض القيود، مثل تقدير المعدل المناسب في ضوء المخاطر، وافتراضات ومدخلات مختلفة قد يترتب عليها نتائج مختلفة.
- يتم تقدير القيم العادلة للودائع من المصارف والعملاء باستخدام طريقة احتساب القيمة الحالة مع تطبيق الأسعار المقدمة للودائع التي تنطوي على فترات استحقاق وشروط مماثلة. تعتبر القيمة العادلة للودائع مستحقة الدفع عند الطلب هي المبلغ مستحق الدفع في تاريخ التقرير.

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (نهاية)

٩. النقد والأرصدة لدى المصرف المركزي

(أ) فيما يلي تحليل النقد والأرصدة للمجموعة لدى المصرف المركزي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ :

٢٠١٥	٢٠١٦	نقد في الصندوق
ألف درهم	ألف درهم	
٩٥,٧٨٣	٨٦,٤٤٨	
٤٥٦,٣٧٠	١٢٠,١٢٣	أرصدة لدى المصرف المركزي:
٣٦٤,٥٨٣	٤٠٢,٤٠٥	حسابات جارية
٦٢٥,٠٠٠	-	متطلبات الاحتياطي لدى المصرف المركزي (إيضاح ٩ (ب))
<u>١,٥٤١,٧٣٦</u>	<u>٦٠٨,٩٧٦</u>	مرباحات دولية لدى المصرف المركزي

النقد والأرصدة لدى المصرف المركزي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ محفوظ بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

(ب) يتطلب من المجموعة الاحتفاظ باحتياطيات لدى المصرف المركزي بالدرهم الإماراتي أو الدولار الأمريكي. إن هذه الاحتياطيات غير متوفرة للعمليات اليومية للمجموعة ولا يمكن سحبها من دون موافقة المصرف المركزي. وبختلف مستوى الاحتياطي المطلوب شهرياً حسب توجهات المصرف المركزي المعنية. ومع ذلك، وافق المصرف المركزي بموجب التعميم رقم ٢٠٠٨/٤٣١٠، للمصارف بالاقراض إلى حد ١٠٠% من متطلبات احتياطيتها بالدرهم الإماراتي والدولار الأمريكي. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بلغ الاحتياطي الإلزامي لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة ٤٠٢ مليون درهم (٣٦٥: ٢٠١٥ دسمبر ٣٦٥: ٢٠١٦ دسمبر).

١٠. مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية أخرى

(أ) فيما يلي تحليل المطلوب للمصرف من مصارف ومؤسسات مالية أخرى كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ :

٢٠١٥	٢٠١٦	حسابات جارية (إيضاح ٢٨)
ألف درهم	ألف درهم	
٨٦,٣٧١	٧٧,٧٠٤	
١٦٥,٢٦٣	٢٥٧,٠٤٣	ودائع وكالة لدى المصارف
<u>٢٥١,٦٣٤</u>	<u>٣٣٤,٧٤٧</u>	المجموع

(ب) فيما يلي التحليل الجغرافي للمطلوب من مصارف ومؤسسات مالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ :

٢٠١٥	٢٠١٦	داخل الإمارات العربية المتحدة
ألف درهم	ألف درهم	
٧٥,٥٧٤	٣٩,٣٢٥	
١٧٦,٠٦٠	٢٩٥,٤٢٢	خارج الإمارات العربية المتحدة
<u>٢٥١,٦٣٤</u>	<u>٣٣٤,٤٧٤</u>	المجموع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

١١. الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، بالصافي

(أ) فيما يلي تحليل الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية للمصرف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ :

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
موجودات تمويلية إسلامية		
مرابحات سيارات		
٢٧٤,٩٥٤	٢٦٨,٩٨٨	
٤,٣٥٤,٧٩٧	٤,٧٩٠,٢٤٥	
<u>٤,٦٢٩,٧٥١</u>	<u>٥,٠٥٩,٢٣٣</u>	
٥,٨٦٧,٢٦١	٦,٨٣٩,٠٨٧	
٢,٢٢٢	١٤,١٦١	
٤٠,٢٤٩	٤٠,٣٩١	
٥,٩٠٩,٧٣٢	١١,٩٥٢,٨٧٢	
(٦٤٨,٤٩٨)	(٩٠٦,٣٣٢)	
<u>٩,٨٩٠,٩٨٥</u>	<u>١١,٠٤٦,٥٤٠</u>	
مجموع الموجودات التمويلية الإسلامية		
موجودات استثمارية إسلامية		
مشاركات		
١٣٦,٨٦٦	٨٠,٠٠٠	
٧٣٧,٠٦٧	١,٠٠١,٦٤٠	
<u>٦١٠,٢٩٠</u>	<u>٦٠٦,٢٤٣</u>	
١,٤٨٤,٢٢٣	١,٦٨٧,٨٨٣	
١١,٣٧٥,٢٠٨	١٢,٧٣٤,٤٢٣	
(٢٤٤,٤٢٣)	(٣٦١,٨٨٨)	
<u>١١,١٣٠,٧٨٥</u>	<u>١٢,٣٧٢,٥٣٥</u>	
مجموع الموجودات الاستثمارية الإسلامية		
مجموع الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية		
مخصص لانخفاض القيمة (إيضاح ١١ (ب))		
مجموع الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، الصافي		

(ب) فيما يلي الحركة في مخصص انخفاض القيمة خلال السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ :

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
فردي		
الرصيد في ١ يناير		
٧٥,٥٠٨	٩٦,١٠١	
٢٠,٦٣٣	١١٦,٩٩١	
<u>(٤٠)</u>	<u>(١٥,٠٧٣)</u>	
<u>٩٦,١٠١</u>	<u>١٩٨,٠١٩</u>	
الرصيد في ٣١ ديسمبر		
جماعي		
الرصيد في ١ يناير		
١٠٨,٠٥٢	١٤٨,٣٢٢	
٤٠,٢٧٠	١٥,٥٤٧	
<u>١٤٨,٣٢٢</u>	<u>١٦٣,٨٦٩</u>	
<u>٢٤٤,٤٢٢</u>	<u>٣٦١,٨٨٨</u>	
المجموع المخصص الفردي والجماعي		

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تممة)

١١. الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية (تممة)

(ج) في سياق الاعتيادي لأعمال المصرف بشأن تقديم التمويل، يحتفظ المصرف بضمانت كتأمين في محاولة لتخفيض مخاطر الائتمان المرتبطة بالموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية. تتضمن تلك الضمانت رهن عقاري على الأراضي والمباني وحق الحجز على المدخرات والودائع الاستثمارية والأسهم. وفيما يلي القيمة المقدرة للضمانت بشأن الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية بخلاف موجودات التجزئة والتي هي بالأساس تمويل قائم على الموجودات:

٢٠١٥	٢٠١٦	ممتلكات ورهونات عقارية ودائع وأسهم ملكية
ألف درهم	ألف درهم	
٣,١٩٦,٢٧٠	٤,٨٦٣,٧٨٨	
٨٤٨,٩٦٠	١,٨٦٧,٧٩٦	

(د) بلغت القيمة العادلة للضمانت التي يتحوزها المصرف بشأن التسهيلات المحددة بشكل فردي لانخفاض القيمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مبلغ ١١٦ مليون درهم (٢٠١٥:٥٢ مليون درهم).

(ه) بلغت القيمة الإجمالية للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المحددة لانخفاض القيمة بشكل فردي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مبلغ ٣٨٤ مليون درهم (٢٠١٥:١٤٢ مليون درهم).

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

١١. الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية (تتمة)

(و) فيما يلي تحليل الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية بالصافي حسب القطاع الصناعي والجغرافي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ و ٢٠١٦.

النوع	داخل الإمارات العربية	خارج الإمارات العربية	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٠١٦			
القضاء الاقتصادي			
الحكومة	٤٧,١٦٧	١٣١,١٩٦	١٧٨,٣٦٣
الصناعة والخدمات	٣,٥٩٨,٣٢٥	٨٦,٣٩٩	٣,٦٨٤,٧٢٤
التجارة	١,٨٧٧,٣٩٨	-	١,٨٧٧,٣٩٨
مؤسسات مالية	٥٠,٧٩٧	-	٥٠,٧٩٧
العقارات	٣,٤١٣,٣٨٥	١١٨,٧٠٢	٣,٥٣٢,٠٨٧
التمويل السكني	١,٧١٦,٧٨٣	-	١,٧١٦,٧٨٣
التمويل الاستهلاكي	١,٦٩٤,٢٥١	٢٠	١,٦٩٤,٢٧١
المجموع	١٢,٣٩٨,١٠٦	٣٣٦,٣١٧	١٢,٧٣٤,٤٢٣
مخصص لانخفاض القيمة (إيضاح ١١ (ب))			(٣٦١,٨٨٨)
			١٢,٣٧٢,٥٣٥

النوع	داخل الإمارات العربية	خارج الإمارات العربية	المجموع	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
القضاء الاقتصادي				
الحكومة	١,٥٨٢,٢٦٤	١٢,٢٨٣	١,٥٩٤,٥٤٧	١,٥٩٤,٥٤٧
الصناعة والخدمات	٢,١٨٨,٣٨٥	-	٢,١٨٨,٣٨٥	٢,١٨٨,٣٨٥
التجارة	٢,٠٨٤,٧٤٩	٣٢,٣٤٢	٢,١١٧,٠٩١	٢,١١٧,٠٩١
مؤسسات مالية	٣٣٩,٦٦٧	١٧٧,٤٩٢	٥١٧,١٥٩	٥١٧,١٥٩
العقارات	٢,١٣٩,٢٨١	٩١,٨١٣	٢,٢٣١,٠٩٤	٢,٢٣١,٠٩٤
التمويل السكني	١,٣٥٤,٣٣١	-	١,٣٥٤,٣٣١	١,٣٥٤,٣٣١
التمويل الاستهلاكي	١,٣٧٢,٦٠١	-	١,٣٧٢,٦٠١	١,٣٧٢,٦٠١
المجموع	١١,٠٦١,٢٧٨	٣١٣,٩٣٠	١١,٣٧٥,٢٠٨	١١,١٣٠,٧٨٥
مخصص لانخفاض القيمة (إيضاح ١١ (ب))			(٢٤٤,٤٢٣)	

١٢. أوراق مالية استثمارية

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
٥١٨,٩٧٤	-	محفظتها للاستحقاق - صكوك (إيضاح ١-١٢ (أ))
٣٦٢,٦٣٥	١,٨٥٢,٤٥٣	متاحة للبيع - صكوك مدرجة (إيضاح ٢-١٢ (أ))
٨٨١,٦٩	١,٨٥٢,٤٥٣	

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

١٢. أوراق مالية استثمارية (تتمة)

أعادت المجموعة خلال السنة تصنيف الاستثمارات المدرجة في محفظة المحافظ بها للاستحقاق بقيمة دفترية تبلغ ٩٩٧ مليون درهم إلى محفظة المتاحة للبيع مما أدى إلى عدم قدرة المجموعة تصنيف أية استثمارات كمحفظة بها للاستحقاق في السنطين الماليتين القادمتين.

١-١٢ محفظة بها للاستحقاق

(أ) فيما يلي التحليل الجغرافي للاستثمارات في صكوك محفظة بها للاستحقاق كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ :

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٥٢,٢٢٧	-	داخل الإمارات العربية المتحدة
١٦٦,٧٤٧	-	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى
<u>٥١٨,٨٧٤</u>	<u>-</u>	

(ب) فيما يلي تحليل للاستثمارات في صكوك محفظة بها للاستحقاق حسب القطاع الصناعي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ :

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٥٩,٤٨٧	-	الحكومة
١٦٧,٥٤٠	-	الصناعة والخدمات
<u>٩١,٩٤٧</u>	<u>-</u>	القطاع العقاري
<u>٥١٨,٩٧٤</u>	<u>-</u>	المجموع

(ج) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، بلغ سعر السوق المدرج للصكوك محفظة بها للاستحقاق صفر درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٥١٢؛ ٢٠١٥: ٥١٢) درهم)، وتتوقع المجموعة استرداد تدفقات نقدية بمبلغ صفر درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٥١٤؛ ٢٠١٥: ٥١٤ مليون درهم) من رد قيمة الصكوك المحافظة بها للاستحقاق حال استحقاقها.

٢-١٢ متاحة للبيع

(أ) فيما يلي التحليل الجغرافي للاستثمارات في صكوك المتاحة للبيع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ :

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
١٥٨,٣١٦	٦٣٧,٦٨١	داخل الإمارات العربية المتحدة
١٦٥,٣٤٥	٥٢١,٣٩٨	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى
<u>٣٨,٩٩٤</u>	<u>٩٦٣,٣٧٤</u>	باقي دول العالم
<u>٣٦٢,٦٣٥</u>	<u>١,٨٥٢,٤٥٣</u>	المجموع

(ب) فيما يلي تحليل للاستثمارات في صكوك متاحة للبيع حسب القطاع الصناعي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ :

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
١٦٥,٣٢٥	١,٥١١,٨٠٦	الحكومة
-	٥٠,٠٠٠	الصناعة والخدمات
-	١٢٠,٢٧٧	العقارات
<u>١٩٧,٣١٠</u>	<u>١٧٠,٣٧٠</u>	مؤسسات مالية
<u>٣٦٢,٦٣٥</u>	<u>١,٨٥٢,٤٥٣</u>	المجموع

(ج) خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، سجلت المجموعة أرباح القيمة العادلة على الاستثمارات المتاحة للبيع بقيمة ٢٨ مليون درهم في احتياطي استثمار القيمة العادلة (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: بلغت أرباح القيمة العادلة ١٠ مليون درهم).

مصرف عجمان ش.م.ع.
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

١٣. استثمارات عقارية

(٤) فيما يلي الحركة في الاستثمارات العقارية خلال السنين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥:

المجموع ألف درهم	عقارات قيد الإنشاء ألف درهم	عقارات أخرى ألف درهم	٢٠١٦
٧٨,٠٠٠	-	٧٨,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦
١٩٣,٤٣٧	١٢٩,٨٠٠	٦٣,٦٣٧	إضافات خلال السنة
-	١١٤,٠٣٩	(١١٤,٠٣٩)	تحويل عند إنجاز البناء
٥٠,٩٦١	٥٠,٩٦١	-	زيادة في القيمة العادلة خلال السنة
<u>٣٢٢,٣٩٨</u>	<u>٢٩٤,٨٠٠</u>	<u>٢٧,٥٩٨</u>	<u>الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦</u>
			٢٠١٥
٥٢,٠٠٠	-	٥٢,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥
٢١,٠١٥	-	٢١,٠١٥	إضافات خلال السنة
٤,٩٨٥	-	٤,٩٨٥	زيادة في القيمة العادلة خلال السنة
<u>٧٨,٠٠٠</u>	<u>-</u>	<u>٧٨,٠٠٠</u>	<u>الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥</u>

يُحتفظ بجميع الاستثمارات العقارية للمجموعة ضمن تملك حر وتقع جميعها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

(ب) إن قيمة الاستثمارات العقارية للمجموعة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ تبلغ ٣٢٢ مليون درهم (٢٠١٥: ٧٨ مليون درهم). وتستند القيمة العادلة بالأساس على مدخلات السوق غير الملحوظة (أي المستوى ٣).

أجرى مقيمو عقارات غير تابعين لمصرف، وهم مقيمو عقارات من أصحاب المؤهلات المعترف بها ولديهم أحدث الخبرات بموقع وفئة الاستثمارات العقارية التي أجرى عليها التقييم.

(ج) استحوذت المجموعة على استثمارات عقارية بقيمة عادلة تبلغ ١٣٠ مليون درهم من أحد الأطراف ذات العلاقة. وقد تم إجراء تقييم مستقل من شركة تقييم غير مرتبطة بالمجموعة ومن أصحاب المؤهلات المهنية والخبرة الحديثة بموقع وفئة الاستثمار العقاري الذي خضع للتقييم. وذلك لأغراض الاستحواذ.

إحصاءات حول البيانات المالية الموحدة
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

١٤. ممتلكات ومعدات

تحسيبات على المعتارات المستأجرة
ألف درهم

سيارات
ألف درهم

كمبيوتر
ألف درهم

أعمال رأسمالية قيمة التنفيذ ألف درهم	أجهزه وبرامج الكمبيوت ألف درهم	أراضي ومباني ألف درهم	المجموع ألف درهم
١٢٨,٤٤١	-	٢٣,٧٦٩	١٢٨,٤٤١
١١٥,٠٠١	٩٧٢١٦	٢٣,٧٦٩	١١٥,٠٠١
(١,٩٥٩)	(١٢,٨٦٠)	١٥,٣٩٧	(١,٩٥٩)
٢٤١,٤٨٣	-	-	٢٤١,٤٨٣
١٥,٣٧٩	٩٧,٣١٦	١٠,٩٠٩	١٥,٣٧٩
-	٧,٧٣٠	٣,٣٢٣	-
-	(١٢,٧٧٢)	٥,٠٤٠	-
(٩٦)	(٩٦)	(٩٦)	(٩٦)
٤٠,٤٠٧	٤٠,٤٠٧	٤٠,٤٠٧	٤٠,٤٠٧
٢٤٦	٢٤٦	٢٤٦	٢٤٦
١٢٩٣٨	٢,٦	٢,٦	١٢٩٣٨
(١,٩٥٩)	-	-	(١,٩٥٩)
٥٣,٤٧٣	٢٣,٦٣٣	٣,٦٣٣	٥٣,٤٧٣
١,٧٠	٤٢٧	٤٢٧	١,٧٠
٣,٣٤٩	٤,٢٨٣	٤,٢٨٣	٣,٣٤٩
-	-	-	-
٥٧,٥٣٣	٢٨,٣٤٣	٢٨,٣٤٣	٥٧,٥٣٣
٦٤,١٦٧	٦٤,١٦٧	٦٤,١٦٧	٦٤,١٦٧
١,١٧٥	١,١٧٥	١,١٧٥	١,١٧٥
٥٠,٨٧١	٥٠,٨٧١	٥٠,٨٧١	٥٠,٨٧١
٩٩,٣١٥	٩٩,٣١٥	٩٩,٣١٥	٩٩,٣١٥
٤٠٦,٣٩٤	-	-	٤٠٦,٣٩٤
٢١,٥٦٩	-	-	٢١,٥٦٩
٤١,٤٩٥	-	-	٤١,٤٩٥

الكلفة

في ١ يناير ٢٠١٥
إضافات

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
إضافات

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
إضافات

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
الاستهلاك المتراكم

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
محمل للسنة

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
محمل للسنة

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
محمل للسنة

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
استبعادات

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
استبعادات

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
محمل للسنة

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
استبعادات

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥
صافي القيمة الدفترية

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢
استبعادات

مشطب
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠١
استبعادات

* تتضمن الأفعال الرأسمالية قيد التنفيذ تكبدة في مشاريع معلوماتية.

مصرف عجمان ش.م.ع.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تممة)**

١٥. موجودات أخرى

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
٤,٦٢٤	٥٢,١٧١	إيرادات مستحقة على الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
-	٢٣,٦٨٤	موجودات مستحوذة في تسوية موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية
٧,٨١٢	١٢,٤٥٧	إيرادات مستحقة على الاستثمارات في الأوراق المالية
١٨,٤٦٧	١٩,٠٢٨	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٠,١١٥	١١,٩٢٨	سلف للموظفين
١٥٨,٣٠٣	١٦٧,٨٤٢	قيولات (إيجار) (١٨)
٦٠,٠٩٢	٨٢,٧٢٠	أخرى
٢٩٧,٤١٣	٣٦٩,٨٣٠	

١٦. الودائع الإسلامية للعملاء

(ا) فيما يلي تحليل الودائع الإسلامية لعملاء المصرف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ :

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٦٣٨,٥٢٤	١,٧١٦,١٧٥	حسابات جارية
١٥٦,١٢٢	١٧٥,٢٢٣	ودائع مضاربة:
١٤٥,٨٩٥	٩٦,٨٩٢	حسابات توفير
١,٩٤٠,٥٤١	١,٩٨٨,٢٩٠	ودائع لأجل
٨,٨٦٩,٦٧٠	٨,٩٠٣,٩٤٠	ودائع وكالة
١٠٠,٣٩٠	١١١,٢١٥	حسابات ضيمان
١٠١,٥٢٥	٩٤,٤٥١	حسابات الهامش
١١,١٢,١٢٦	١١,٠٩٧,٨٩٦	

جميع ودائع العملاء كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ محتفظ بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

١٧. مطلوب للمصارف والمؤسسات المالية الأخرى

(ا) فيما يلي التحليل للمطلوب لمصارف ومؤسسات مالية أخرى كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ :

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٨١٧,٨٨٨	٢,٥٤٢,٤٧٢	ودائع استثمارية
١,٨١٧,٨٨٨	٢,٥٤٢,٤٧٢	المجموع

(ب) فيما يلي التحليل الجغرافي للمطلوب لمصارف ومؤسسات مالية أخرى كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ :

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٤٨٧,٣٦٣	١,٩٦٤,٤٢٥	داخل الإمارات العربية المتحدة
٣٣,٥٢٥	٥٩٦,٠٤٧	خارج الإمارات العربية المتحدة
١,٨١٧,٨٨٨	٢,٥٤٢,٤٧٢	المجموع

مصرف عجمان ش.م.ع.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تممة)**

١٨. مطلوبات أخرى

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
٥٣,١٩٠	٩٣,٢٤٧	ربح مستحق على الودائع الإسلامية للعملاء والإيداعات من المصارف
١١,٤٨٤	١٩,٢١٩	مخصصات لرواتب ومنافع الموظفين
٢١,٦٦١	٤٥,١٩٣	شيكات المدراة
١٥٨,٣٠٣	١٦٧,٨٤٢	قيولات (إيضاح ١٥)
١٦,٧٤٧	٢٤,٢٧٦	آخرى
<u>٢٦٠,٧٨٥</u>	<u>٣٤٩,٧٧٧</u>	

١٩. رأس المال

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
١,٠٥٠,٠٠٠	١,٦٢٣,٥٠٠	الصادر والمدفوع بالكامل:

وافق المساهمون بالجمعية العمومية على زيادة رأس مال البنك الصادر من ١,١٢٣,٥٠٠,٠٠٠ درهم إلى ١,٦٢٣,٥٠٠,٠٠٠ درهم عن طريق حقوق إصدار ٥٠٠,٠٠٠ سهماً بسعر إصدار ١,٣٥ درهم لكل سهم جديد بما يعكس القيمة الأساسية البالغة ١ درهم لكل سهم جديد وعلاوة السهم بقيمة ٣٥ فلس لكل سهم. وخلال السنة انتهى البنك من إجراءات إصدار ٥٠٠,٠٠٠ سهماً بقيمة ٦٧٥,٠٠٠,٠٠٠ درهم.

وعملاً بمقتضى القانون رقم ٢٠١٥ لسنة ٢٠١٥، فقد تم إضافة العلاوة البالغ قيمتها ١٧٥,٠٠٠,٠٠٠ درهم بشأن حقوق الإصدار إلى الاحتياطي القانوني.

٢٠. الاحتياطي القانوني

تفضي المادة ١٩٢ من القانون التجاري للشركات وبنود النظام الأساسي للمصرف، بتحويل ١٠٪ من صافي أرباح السنة إلى الاحتياطي القانوني إلى أن يساوي هذا الاحتياطي ٥٪ من رأس المال المصدر. إن هذا الاحتياطي غير القابل للتوزيع في غير الأحوال التي يصرح بها القانون.

٢١. توزيعات الأرباح المدفوعة وال المقترحة

كما في تاريخ الموافقة على البيانات المالية الموحدة، تم تقديم اقتراح مجلس الإدارة بشأن توزيعات الأرباح إلى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة من أجل الحصول على موافقه عليه.

في الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ ١٣ أبريل ٢٠١٦، أعلن المساهمون عن الموافقة على توزيع أسهم منحة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بنسبة ٧٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٥٪) من رأس المال البالغ ٧٣,٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٥٠ مليون درهم). وقد تم على إثر ذلك زيادة رأس المال بقيمة توزيعات أسهم المنحة. كما وقد تم الموافقة على مبلغ ٢,٥ مليون درهم مكافأة لأعضاء مجلس الإدارة.

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تممة)

٢٢. إيرادات من موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
٢١٨,٣٦٢	٢٤٧,٧٢٣	إيرادات من مراقبة
٢١٥,٥٣٩	٢٦٦,٦١١	إيرادات من إجارة
٣٩,٠٧٥	٣٧,٢١٣	إيرادات من مضاربة
٨,٥٣٢	٣,٥٠٠	إيرادات من وكالة
٦,٧٧٣	٥,٤٣٣	إيرادات من مشاركة
<u>٨</u>	<u>٣٠٢</u>	إيرادات من تمويل استصناع
<u>٤٨٨,٢٨٩</u>	<u>٥٦٠,٧٨٢</u>	

٢٣. إيرادات من أوراق مالية استثمارية

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
٩,٣٤١	١٩,٨٥٥	إيرادات من صكوك متاحة للبيع
٣,٣٠٨	٤٢,٣٢٤	ربح محقق من بيع صكوك متاحة للبيع
١٨,٢٨٠	٢١,٥٩٩	إيرادات من صكوك محتفظ بها للاستحقاق
<u>٣٠,٩٢٩</u>	<u>٨٣,٧٧٨</u>	المجموع

٢٤. إيرادات الرسوم والعمولات وإيرادات أخرى

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
٩,٩٦٣	٧,٩٥١	رسوم وعمولات تجارية
٦,٣٧٥	٩,٤٥٣	إيرادات سعر الصرف الأجنبي
١٢,١٧٣	١١,٧٣٣	رسوم الودائع وبطاقات الائتمان
٢٢,٦٣٧	٢٥,٢٣٨	رسوم تقييم ومعاملات
١٤,٤٣٦	١٣,٢٦٩	رسوم تعاقد
-	٥٢,٨٦٣	إيرادات من الاستثمارات العقارية
٩,٠٨٥	١٢,٠٣٧	أخرى
<u>٧٩,٦٦٩</u>	<u>١٣٢,٥٤٤</u>	المجموع

٢٥. تكاليف الموظفين

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
١٠٨,٤٢٩	١١٤,٤٥١	رواتب ومنافع
٥٥,٢٩٩	٦٤,٢٢٥	تكاليف أخرى متعلقة بالموظفين
<u>١٦٣,٧٢٨</u>	<u>١٧٨,٦٧٦</u>	

مصرف عجمان ش.م.ع.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)**

٢٦. مصاريف عمومية وإدارية

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
١١,٤١٢	١٢,١٥٣	مصاريف الإيجار
٣,٨٧٢	٤,٠٥٨	مصاريف اتصالات
٤,٤٦٥	٣,٩٦٦	ترخيص ببرامج إلكترونية
٣,٧٠٦	٣,٩٢٦	تكليف صيانة الآلات والمباني
١,٤٣	٢,١٧٦	أتعاب مهنية وقانونية
٢,٨٩٠	٣,٠٦٢	خدمات الأمان وتتضمن خدمات نقل النقد
٣,٩٣٣	٢,٩٩٤	مصاريف التسويق، والتصميم، وتطوير المنتج والاتصالات
٢,٠٣٩	٢,٥٢٥	مصاريف استشارية
٢,٥٤٣	٢,٢٧٢	مطبوعات وقرطاسية
<u>١٦,٤٨٥</u>	<u>١٣,٢٧٠</u>	أخرى
<u>٥٢,٧٤٨</u>	<u>٥١,٤٠٢</u>	

٢٧. الأرباح للسهم

تحسب الأرباح للسهم عن طريق تقسيم أرباح المساهمين للسنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم الاعتيادية عند الإصدار خلال السنة كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	الأرباح للسهم
١٢٢,٧٥	١٢٥,٥٤٥	الربح للسنة المنتهية (ألف درهم)
(١,٤٢٦)	(٢,٥٠٠)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة (ألف درهم)
<u>١٢٠,٦٤٩</u>	<u>١٢٣,٠٤٥</u>	الربح للسنة بعد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٥٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة في ١ يناير (ألف درهم)
٥٠,٠٠٠	-	تأثير أسهم منحة المصدرة (ألف درهم)
٧٣,٥٠٠	٧٣,٥٠٠	أسهم منحة مصدرة في ٢٠١٥
١١١,٥١٨	-	أسهم منحة مصدرة في ٢٠١٦
-	٣١٩,٥٥٨	تأثير حقوق إصدار أسهم (ألف درهم)
<u>١,٢٣٥,٠١٨</u>	<u>١,٤٤٣,٠٥٨</u>	بند المكافأة
٠,٠٩٨	٠,٠٨٥	أسهم جديدة مصدرة (المعدل المرجح)

المعدل المرجح لعدد الأسهم القائمة في ٣١ ديسمبر (ألف درهم)

الأرباح للسهم (الدرهم)

لم يكن هناك أية أسهم قائمة مخضبة محتملة قائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥. تم تعديل العدد المرجح للأسهم العادية قيد الإصدار على مدار السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ لعكس أسهم المنحة المصدرة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

مصرف عجمان ش.م.ع.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)**

٢٨. النقد وما يعادله

٢٠١٥	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم
١,٥٤١,٧٣٦	٦٠٨,٩٧٦
٨٦,٣٧١	٧٧,٧٠٤
<hr/>	<hr/>
١٦٥,٣٢٥	٦٦٤,٠٥٤
<hr/>	<hr/>
١,٧٩٣,٤٣٢	١,٣٥٠,٧٣٤
(٣٦٤,٥٨٣)	(٤٠٢,٤٠٥)
<hr/>	<hr/>
١,٤٢٨,٨٤٩	٩٤٨,٣٢٩
<hr/>	<hr/>

نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي (إيضاح ٩)
مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية (إيضاح ١٠)
أوراق مالية استثمارية (إيضاح ١٢) - استثمارات عالية السيولة بتاريخ استحقاق
أصلية أقل من ٣ أشهر

بطرخ: وديعة إلزامية لدى المصارف المركزية (إيضاح ٩)

٢٩. معاملات الأطراف ذات العلاقة

(أ) إن بعض الأطراف ذات العلاقة (مثل أعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة العليا والمساهمين الرئيسيين للمجموعة والشركات التي يملكون حصصاً رئيسية بها) هم عملاء لدى المجموعة ضمن نطاق النشاط الاعتيادي. إن مثل هذه المعاملات قد تمت على نفس الأسس السائدة مع الأطراف غير ذوي العلاقة بما في ذلك أسعار الربح والضمانات ولا تتحمل أكثر من المخاطر الاعتيادية. مثل هذه المعاملات لأطراف ذات علاقة موضحة أدناه.

(ب) تخضع المجموعة لسيطرة حكومة عجمان بنسبة ملكية ٣٦٪ (٢٠١٥: ٢٥٪) من رأس المال الصادر والمدفوع).

(ج) استحوذت الشركة على استثمارات عقارية من طرف ذو علاقة بقيمة عادلة قيمتها ١٣٠ مليون درهم.

/المعاملات

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

٢٠١٥	٢٠١٦	الإيرادات من الأرباح الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المصروفات الإيجارية			
أعضاء مجلس الإدارة	المساهمين	أعضاء مجلس الإدارة	المساهمين		
وأطراف أخرى ذات علاقة	الأساسيين	وأطراف أخرى ذات علاقة	الأساسيين		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
٤٦,٤٨٤	٧٦٩	٤٥,٧١٥	٥٩,١٦٢	١,٣٧٦	٥٧,٧٨٦
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
٤١,٢٦٥	٤,١٨٣	٣٧,٠٨٢	٤٦,٨٨٣	٤,١٤٩	٤٢,٧٣٤
١,٤٦٢	٦٣٨	٨٢٤	١,٦٦٠	١,٦٦٠	-
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

/الأرصدة

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة بتاريخ التقرير:

٢٠١٥	٢٠١٦	الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية ودائع العملاء الموجودات أخرى (سلف)			
أعضاء مجلس الإدارة	المساهمين	أعضاء مجلس الإدارة	المساهمين		
وأطراف أخرى ذات علاقة	الأساسيين	وأطراف أخرى ذات علاقة	الأساسيين		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
١,٥٣١,٧٧٤	٩٢,٦٣٨	١,٤٣٩,١٣٦	٨٤٦,٧٧٥	٦٨,٣٥٥	٧٧٨,٤٢٠
٢,٩٢٠,١٢٩	٤٤,٤٠١	٢,٨٧٥,٧٢٨	٢,٢٩٩,٠٧٩	٨٠,٢٥٩	٢,٢١٨,٨٢٠
-	-	-	٢٦,٩٠٠	٢٦,٩٠٠	-
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تممة)

٢٩. معاملات الأطراف ذات العلاقة (تممة)

تعويض أفراد الإدارة

فيما يلي تعويضات كبار أفراد الإدارة:

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	منافع الموظفين قصيرة الأجل
١٧,٨٨٣	١٨,٦٣١	منافع نهاية الخدمة
١,٠١٥	١,٠٦٨	المجموع
<u>١٨,٨٩٨</u>	<u>١٩,٦٩٩</u>	

٣٠. الالتزامات والتعهدات الطارئة

تعهدات رأسمالية

كان لدى المجموعة تعهدات رأسمالية قائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بقيمة ٧٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٥٥ مليون درهم) والتي سيتم تمويلها خلال الإثنتا عشر شهراً القادمة.
الالتزامات والتعهدات الطارئة المتعلقة بالائتمان تشتمل الارتباطات المتعلقة بالائتمان على التزامات بتقديم ائتمان مخصص للوفاء بمتطلبات عملاء المجموعة.
فيما يلي ارتباطات والتزامات المجموعة الطارئة المتعلقة بالائتمان:

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	الالتزامات بتقديم ائتمان
٨٨٤,٦٥٥	١,٠٤٤,١٢٦	خطابات اعتماد
٩٤,١٩٥	٥١,١١٤	خطابات ضمان
<u>٤٥١,٣١٥</u>	<u>٤٨٦,٧٧٨</u>	
<u>١,٤٣٠,١٦٥</u>	<u>١,٥٨١,٩١٨</u>	

٣١. التحليل حسب القطاع

يتم بيان القطاعات التشغيلية وفقاً للتقارير الداخلية المقدمة إلى اللجنة التنفيذية (الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرارات التشغيلية) وهي المسؤولة عن توزيع الموارد على القطاعات المعلنة وتقييم أدائها بعد تبني الإدارة المنهج الخاص بالمعايير رقم ٨ من معايير التقارير المالية الدولية.

تشتمل المجموعة على ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

- الأعمال المصرافية للأفراد - تتضمن الحسابات الجارية الخاصة للعملاء من الأفراد وحسابات الادخار والودائع وبطاقات الائتمان وبطاقات الخصم والتمويل الشخصي والتمويل العقاري؛

- الأعمال المصرافية للشركات - تتضمن المعاملات مع المؤسسات بما في ذلك الجهات الحكومية والهيئات العامة وتتألف من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والودائع ومعاملات التمويل التجاري؛

- أعمال الخزينة - تتضمن أنشطة غرفة التداول وأسواق المال ذات الصلة ومعاملات صرف العملات الأجنبية مع مصارف ومؤسسات مالية أخرى بما في ذلك مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، ولا يمثل أي مما سبق قطاعاً معيلاً بشكل منفصل.

حيث أن كافة عمليات كل قطاع من قطاعات المجموعة تعتبر عمليات مالية تنتج معظم إيراداتها من الدخل من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، وحيث أن اللجنة التنفيذية تعتمد بشكل أساس على صافي الدخل لتقييم أداء القطاع، يتم عرض إجمالي إيرادات ومصروفات كافة القطاعات المعلنة على أساس صافي القيمة.

ترتكز تقارير إدارة المجموعة على قياس الأرباح التشغيلية التي تتألف من الإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، وخسائر انخفاض قيمة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية وصافي إيرادات الرسوم والعمولات والإيرادات والمصروفات الأخرى.

تشتمل موجودات ومطلوبات القطاع على الموجودات والمطلوبات التشغيلية، كونها تمثل معظم بنود الميزانية العمومية.

مصرف عجمان ش.م.ع.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تممة)**

٢١. التحليل حسب القطاع (تممة)

النتائج التشغيلية للقطاع

فيما يلي المعلومات المقدمة إلى المجلس حول القطاعات المعلنة:

المجموع ألف درهم	آخرى ألف درهم	الخزينة ألف درهم	الأعمال المصرافية للشركات ألف درهم	المصرفية للأفراد ألف درهم	الأعمال المصرفية للأفراد ألف درهم
٢٠١٦ ديسمبر ٣١ في					
٢٨٨,٩٤٣	-	١٠,٥٥٩	١٧٩,٩٩٢	٩٨,٣٩٢	صافي الإيرادات من الاستثمار في الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٨٣,٧٧٨	-	٨٣,٧٧٨	-	-	إيرادات من الاستثمارات في الأوراق المالية خسائر انخفاض قيمة الموجودات التمويلية
(١٣٤,٦٢٥)	-	١,٨٠٨	(١٠,٤٣٨٩)	(٣٢,٠٤٤)	والاستثمارية الإسلامية
١٣٢,٥٤٤	٥٢,٨٦٣	١٨,٥٥	٣٥,٧٨٠	٢٥,٣٩٦	صافي إيرادات الرسوم والإيرادات الأخرى
(١٧٨,٦٧٦)	(٩٨,٣٠٨)	(٣,٦٧٧)	(١٩,٩٥٠)	(٥٦,٧٤١)	تكلفة الموظفين
(٥١,٤٠٢)	(٢٢,٠٥٩)	(٣,٧٩٨)	(٢,٦٣٢)	(٢٢,٩١٣)	المصروفات العمومية والإدارية
(١٥,٠١٧)	(١٥,٠١٧)	-	-	-	استهلاك ممتلكات ومعدات
١٢٥,٥٤٥	(٨٢,٥٢١)	١٠,٧١٧٥	٨٨,٨٠١	١٢,٠٩٠	الأرباح / (الخسائر) التشغيلية
١٦,٠٠١,٥٧٦	١,٢٤١,١٧٠	١,٨٤٨,٥٨٤	٩,١٣٦,٥٧٦	٣,٧٧٥,٢٤٦	قطاع الموجودات
١٣,٩٩٠,١٤٥	٣٧١,١٨٤	٣٩١,٤١٧	١١,١٥٩,٥٨٠	٢,٠٦٧,٩٦٤	قطاع المطلوبات

المجموع ألف درهم	آخرى ألف درهم	الخزينة ألف درهم	الأعمال المصرافية للشركات ألف درهم	المصرفية للأفراد ألف درهم	الأعمال المصرفية للأفراد ألف درهم
٢٠١٥ ديسمبر ٣١ في					
٣١١,٠٢٠	٢٣٢	١٠,٧٣٢	١٩٨,٨٢٠	١٠١,٢٣٦	صافي الإيرادات من الاستثمار في الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٣٠,٩٢٩	-	٣٠,٩٢٩	-	-	إيرادات من الاستثمارات في الأوراق المالية خسائر انخفاض قيمة الموجودات التمويلية
(٦٦,١٨٥)	-	(٦,٦٢٢)	(٢٣,٧٩٠)	(٣٥,٧٧٣)	والاستثمارية الإسلامية
٧٩,٦٦٩	٤,٩٨٦	٥,٦٤٥	٤٧,١٤٦	٢١,٨٩٢	صافي إيرادات الرسوم والإيرادات الأخرى
(١٦٣,٧٢٨)	(٨٢,١٤٣)	(٢,٥٣٢)	(١٧,١٨٣)	(٦١,٨٧٠)	تكلفة الموظفين
(٥٢,٧٤٨)	(٢٦,٤٤٠)	(٣,١٠٢)	(٢,٧٤٦)	(٢٠,٤٦٠)	المصروفات العمومية والإدارية
(١٦,٨٨٢)	(١٦,٨٨٢)	-	-	-	استهلاك ممتلكات ومعدات
١٢٢,٠٧٥	(١٢٠,٢٤٧)	٣٥,٠٥	٢٠٢,٢٤٧	٥,٠٢٥	(الخسائر) / الأرباح التشغيلية
١٤,٣٢١,٦٤٨	١,٢٧٤,٥٤٦	١,٦٦٤,٦٨٤	٨,٥٤٦,٢٥٨	٢,٨٣٦,١٦٠	قطاع الموجودات
١٣,٩٠,٧٩٩	٢٨٠,٧٨٨	٤,٤١٦	١١,٣٦٦,٤٨٤	١,٤٣٩,١١١	قطاع المطلوبات

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تتمة)

٣١. التحليل حسب القطاع (تتمة)

النتائج التشغيلية للقطاع (تتمة)

إيرادات من منتجات وخدمات رئيسية

تم الإفصاح عن الإيرادات من المنتجات والخدمات الرئيسية في إيضاح ٢٢ حول البيانات المالية الموحدة.

معلومات تتعلق بكميات العملاء

لم تصل نسبة مساهمة أي عميل إلى ١٠٪ أو أكثر من تلك النسبة في إيرادات المجموعة سواء للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ أو ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

٣٢. بيان استحقاق المطلوبات المالية

٢٠١٦

المجموع	من سنة إلى خمس سنوات	حتى سنة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١١,٩٧,٨٩٦	٦٦,٠٠٠	١١,٠٣١,٨٩٦	ودائع العملاء الإسلامية
٢,٥٤٢,٤٧٢	٨٤٤,٦٧٤	١,٦٩٧,٧٩٨	مطلوب من المصارف والمؤسسات المالية الأخرى
٩٣,٢٤٧	-	٩٣,٢٤٧	مطلوبات أخرى
١٣,٧٣٣,٦١٥	٩١٠,٦٧٤	١٢,٨٢٢,٩٤١	
١,٥٨١,٩١٨	٨٤,٢٩١	١,٤٩٧,٦٢٧	الالتزامات والمطلوبات الطارئة

٢٠١٥

المجموع	من سنة إلى خمس سنوات	حتى سنة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١١,٠١٢,١٢٦	٨١,٠٠٠	١٠,٩٣١,١٢٦	ودائع العملاء الإسلامية
١,٨١٧,٨٨٨	١,٤٨٧,٣٦٣	٣٣٠,٥٢٥	مطلوب من المصارف والمؤسسات المالية الأخرى
٥٣,١٩٠	٥٣,١٩٠	٥٣,١٩٠	مطلوبات أخرى
١٢,٨٨٣,٢٠٤	١,٥٦٨,٣٦٣	١١,٣١٤,٨٤١	
١,٤٣٠,١٦٥	١١٣,٤٦٩	١,٣١٦,٦٩٦	الالتزامات والمطلوبات الطارئة

٣٣. الشركات التابعة

وعلاوة على ما ورد أعلاه، يمارس المصرف كذلك أنشطة إيداع مع مختلف المنشآت ذات الأغراض الخاصة. قد تم تضمين تلك المعاملات في البيانات المالية الموحدة عملاً بالمعايير الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠.

فيما يلي قائمة بالشركات التابعة الموحدة من جانب المصرف بناءً على تقدير السيطرة:

اسم الشركة التابعة	نسبة الملكية	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية	٢٠١٥	٢٠١٦
عمجمان لإدارة الموجودات	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة ذات أغراض تجارية خاصة		
عمجمان لاستثمار رأس المال	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة ذات أغراض استثمارية خاصة		
عمجمان للتطوير ش.م.ح	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة ذات أغراض تجارية خاصة		
عمجمان للسيارات ذ.م.م.	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة ذات أغراض تجارية خاصة		

مصرف عجمان ش.م.ع.
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (تممة)

٣٣. الشركات التابعة (تممة)

تم تسجيل الشركات ذات الأغراض الخاصة في سلطة المنطقة الحرة بعجمان تحت اسم حكومة عجمان. بالإضافة إلى ما ذكر أعلاه، تم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ إيداع مبلغ ١٣٥ مليون درهم (٢٠١٥: لا شيء) في شركة عجمان للسيارات ذ.م.م، وهي شركة تابعة أنشأت بتاريخ ١٧ نوفمبر ٢٠١٦ يمتلك فيها المصرف نسبة ٩٩٪ من رأس المال القانوني و ١٠٪ من ملكية المنفعة.

٣٤. المساهمات الاجتماعية

بلغت قيمة المساهمات الاجتماعية (بما في ذلك التبرعات والأعمال الخيرية) التي قامت بها المجموعة خلال السنة ١,٥ مليون درهم (٢٠١٥: ١٧ ألف درهم).

٣٥. اعتماد البيانات المالية الموحدة

تم اعتماد البيانات المالية الموحدة وإجازة إصدارها من قبل مجلس إدارة المصرف بتاريخ ٢٦ يناير ٢٠١٧.